

کتابخانه  
مجلس شورای  
اسلامی

خطی

۱۸۳۳۶



کتابخانه مجلس شورای اسلامی

کتاب

گلشن

مترجم

شماره قفسه ۱۸۳۳۶



جمهوری اسلامی ایران

شماره ثبت کتاب

۲۰۹۵۰۱

۳۶  
۲۰۹۵۰۱

۱۸۳۳۶  
۲۰۹۵۰۱

کتاب بنظر و حدیث

هر چند کلمات و عبارات

درین و در اول داده ام از کف صبر

زیر این بخت که از این بخت

آسمان چو جام از تو مراد

عشق را دوست بر امان عنایت

نیت باشد که ز هر دو مراد

محبت از دو دوات فقر و محبت

آرزوی دل بکنین شرب شرب

قامت سرو که در چشم تزلزل

عاشق تو غار بیداد حیر

بزم خوان کلان معشوق

تا که از برین کار بکام است

شرب خمر و شرب دل چه بپوشد

چند دل میکش ای شرب مراد

چند درویش ز طاعت دل از غایت

بخت بزم بچه سان جای نشستن

به از آن زمان حلال که طلاق را بود

رو بهمان راهی بود و ام در نمود

تا دهم دو جهان داده و دهم

است

است

است

است

است

است

است

است

است

است

است

در این و در اول داده ام از کف صبر

زیر این بخت که از این بخت

آسمان چو جام از تو مراد

عشق را دوست بر امان عنایت

نیت باشد که ز هر دو مراد

محبت از دو دوات فقر و محبت

آرزوی دل بکنین شرب شرب

قامت سرو که در چشم تزلزل

عاشق تو غار بیداد حیر

بزم خوان کلان معشوق

تا که از برین کار بکام است

شرب خمر و شرب دل چه بپوشد

چند دل میکش ای شرب مراد

چند درویش ز طاعت دل از غایت

بخت بزم بچه سان جای نشستن

به از آن زمان حلال که طلاق را بود

رو بهمان راهی بود و ام در نمود

تا دهم دو جهان داده و دهم

است

است

است

است

است

است

است

است

کتابخانه مجلس شورای اسلامی

کتاب در بیان

مؤلف گلین

مترجم

شماره قفسه ۱۸۴۲۶



جمهوری مآلای ایران

شماره ثبت کتاب

۲۰۹۵۰۱

۲۰۹۵۰۱

۱۸۳۳۶  
۲۰۹۵۰۱

کتاب بنظر وحدتی

چند بخش و قاری

سرشوریه نه سیدار و نه سیدار  
زیر این تف که از آب و آتش  
آسمان چو بجام از نوهر است  
عشق را دوست بد امان عنایت  
نیست باشد که ز هر در و در را بر با  
تو زوی دل سکن بحر شرب  
قامت سرو که در چشم تو زو است  
عاشق و عیار و پید و اجیر در می  
باز خوان کلان معشوق  
شرب خمر و کشت دل چه بوشه از تو  
چشمه زری از طاعت بدل از غایت  
بیت نیم بچرخان جای نشستن  
به از آن تان علایک غلطان را  
رو جهان را بدو می بدو ام در بود  
کیم لذافت ایام بدل نمی هست  
می تو مشرق و مغرب کل زلزل ندیم  
آیت حفظ خوان عیش تمام

ماند

۱  
۲  
۳  
۴  
۵  
۶  
۷  
۸  
۹  
۱۰  
۱۱  
۱۲  
۱۳  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰  
۲۱  
۲۲  
۲۳  
۲۴  
۲۵  
۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰



کتابخانه مجلس شورای اسلامی

کتاب

مؤلف

مترجم

شماره قفسه



جمهوری اسلامی ایران

شماره ثبت کتاب

۱۰۹۵۰۱

۱۸۳۳۶  
۲۰۹۵۰۱

کتابین بنظر موصد است

هر چند کوشش و غباری

سرشوریده نه میبارونه

زیر این سقف که انرا بسنجش

آسمان چه بجام از قود

عشق را دوست بر امان غنایت

نیست باشد که ز هر دو برابر

آرزوی دل سکن بحر شرب

قامت سر و گردنم نزنو است

عاشق و غار و پید و حیر و دای و بزم

نه نه خوان کلان معشوق

شرب خضر و نکش دل چه بوشم

بش نیم بچسان جای نشستن

به ازان مان حلال که فلان را بود

رو جهان را بدو می بدو ام در بود

کیم لذافت ایام بدل نمی است

می و مشوق و مثنی و کل زدر ندیم

داده ام از کف صبر است  
برغوش از طبع نه خوشی  
کز تریش نه دل سکن شربت  
دل پندش دوی که نه است  
در نه هر دو که بود نه است  
که بیرون که میخورده است  
نظر در بر بالایی تو است  
چو هر جنس خرابات سجده است  
انچه دل میکشد شرب مراد است  
چو که در است بدل از شفت غام است  
یار سهاده قیامت بهب است  
وچ دایچه بود آب حرام است  
تا دوام دو جهان بوده و دوام است  
روشنه یکم چون در سلام است  
آیت حفظ خوان عیش تمام است



کتابخانه مجلس شورای اسلامی



پیکان کشیده از دل من  
از خلق گرانگشته آید  
من دل نریخته زهر خا  
فیض جود و کرم  
کاش نه حزن و کلبه غم  
روی تو بکام چشم من بود  
بار دل من به پای کعبه  
در چهره بهیچ صورتی نیست  
ای مردم حق شناس آید  
یافت بزرگ نماز اولاد  
کعبه چه بقا بلیت تو  
کز آنکه خاکست مقبل  
مرآت در چین دل زغال رعنا  
چو طلعت تو گیش زود ماه سیمنا  
ماهی جمید تو خود بود بهیچ خود  
بان من چه بود که نون سعادت  
چهره بتی بتول لاش است در خلقت  
پا و هر دو بهین ای مجسمه از  
هر چه خلق تصور کنند می نکریم  
از آن زلیله به ظهور من تو زیاده

پایه جود و کرم

فیض جود و کرم

پایه جود و کرم

سوفه به نیم کز دل غم شریزان برود  
چو به جهان سینه زد زدن پیدل هرگاه  
بدلت رحم نیاید که کیری نظری  
هر که بارود کش هر کاری خود آید  
من بهیچ نف هر چه بود و نه شب  
نیست هر جان و ری نقطه پر کار خود  
هر چه در عالم مکان بدر لید زو جود  
در کمان همان قهر اقامت نیست  
بهر در میکه به خوف خود هر خون  
تا بنزد که لقیس لا خوف و خطر  
انه غم چرخ غم گرفت  
خوشت را تا که با کعبه این بود  
بر کس نمی زترحم لفظ زه  
از آنکه فیتی از دور و نزدیک  
دینا بهیچ لذت و حیات و باره

پایه جود و کرم



صبر بر اگر نخواهد از دل سختی جز لایسگی به نعمت است  
 از این صفتی بود این را چه حکمت با غیر هم کنایه روز من در کت ره  
 در روز پاری دل من نشد نه آن کسی در است دل پاره پاره  
 از سخت من در این جور مولد کی باشد آنکه در بد خشد ستاره  
 با انقض کوه خیمه بودی جیتی سلف عشق را بنیدی پیش کاره  
 ز جنت نداده بود ملک را شیت آن کر زانکه در حساب کنه به شماره

کلین بکا دل خیر در دست بدان  
 میجویم آن کسی نمی آید آن بی است این در دامن چه بوده با درد پاره  
 هر جا که هست و بوده تو ای جانی من با وصف حال باز ندانم کجاست جا  
 از دل ربائی تو بخود کمر خیز گاه است و بر لب خیر از جذب کمر خیز  
 خایه که پاران بگریخت بخت هیت کحل کجا آمده یا آنکه کیمیا  
 کس و عاز خاتمه دوستی چه شرم ختم کمال دوستی قوت در وفا  
 برین آقا دو جلوه شریف کرجام به لطافت و کرم به صفا  
 به آستان که معتمد عشق می شود دعوی نعتی در و انرا می گزیند  
 ایدل غم لایسب محرمی خور ترس من کوه به یونان شده ام جنت با تو

کیمیا سحری شد است همه کیم و فایا شد  
 دل شاق و دیده مشو مثل کاه و کمر با شد  
 ره رو با دلیل مدانی چه بود کور به صا شد  
 مکر اخاصیت چه بودی در دی و در و او با شد  
 منت ماهی از هوا بود مرغ منت از هوا شد

بیلای تو هستلا بودت جان کلین بهر کی شد  
 عجت که نخواست و عشق چه کرامت  
 فقر است وفا مطلب درویش کرامت سکین بود و طبع جاه و شربت  
 اما سخاوت به از طبع بلند است دوستی طبع است نه نهی لا  
 از لقمه و ناکه ندمت به دوام است از کفه و ناکه حرام است ندمت  
 ملوم مدادش بود است مسخون دردی که بود لازم آن ضرر و حیا  
 هر کس سفر عشق گرفت است بگویم اول که دوست و دشمن به سلا  
 قامت بقیام از چه نگیری و نیاید تا کی بنشینیم به پید قیامت  
 عشق آمد و از کل گرفتش بهر چش چون دید که فتنه بهر کل بار ملک

این قل کلین چه لایست خدا  
 ناواده و بی فتنه گرفت غرا  
 باطن شوش بظا هر پریشان بسی یا چنین روز و شب میکنم جان

در این صفتی بود این را چه حکمت  
 در روز پاری دل من نشد نه آن کسی در است

در این صفتی بود این را چه حکمت  
 در روز پاری دل من نشد نه آن کسی در است



نه از آن بلدت نه از این جرت خور و خواب دارم و بکن برین سان  
 بر بار خود و کار خست زمانه چو شمع شب و روز گریان و خندان  
 بعین فروخت فخرت ندارم رهای گرفتار باشم دور  
 ز بسیر و دل گیرم از زندگان چو خاک است در چشم من آید چون  
 بهشتی که دارد مرگشته و وزخ کلستان عالم را بوده زندان  
 ز غنای دل بجز دیده من که ام میزند آب بر تشنگان  
 کیم بودستی بچکش کریم کشتی بودی بودی بر امان  
 ندانم چه دارو به این دل من که ای دل از غمت و غم گریزان  
 که چون باینکه لزد در و در آید بگو شمشیر خلوت ز جایی هم بر سران  
 بخود میدی کلینا چند زحمت  
 چو ای بری این قرع عرض مردان

صیاد و فخرت دل بحال پر کند نیست مرد و بام  
 اینست که در حقیقت لاله حیرت زده محو آن جمال  
 با آنکه ترا بفکر نایم چرخ زوی تو از خیال  
 رستی بفرقه و فرقه است درویش چرخ به زلال  
 بارم نبود بدون سرباز اندوه دل است با طالع  
 با قسم از جهان هجران به بره ز عالم وصال

در بازی کشتن هر چه کوه دادند بدست کوشالم  
 طبع سحر که گشت دروغ کز چشم سخت درو بام  
 ای نامه برو که تا بزم ای کوبه میا که تا بنام  
 کلین خم و چو اگر نه بینی  
 معر الف است صرف عالم

خواه در غیب و خواه در مشهود خط هر دهنی بجز تو نبود  
 هر چه از آن قوت بشد بود هر چه از آن است است نمود  
 عین و عود را چه بودی است از تو بود است بوی عین و عود  
 تا مرا چشم بر رخ تو افتد سر بروی دنیا دم بغرود  
 عشق بود است هر گوی بود است عشق باشد چنانچه خواهد بود  
 سر کردن برستان دارد هر در بسته که عشق کشود  
 سازیم بوی خاقان بشد تا نوزد می افتد از دود  
 سر غمازیش خوبه که بوقلا اگر آئینه زنگ خود زرد و  
 شادی از پی نمی شدی که شد است هر غم کان بدل گرفت و رود  
 هر کار روزگار گشته سیاه بهشت آن شد است چرخ بکود  
 شجر کلین که رشک را سبب نقد است که بدست خود

در بازی کشتن هر چه کوه دادند بدست کوشالم  
 طبع سحر که گشت دروغ کز چشم سخت درو بام  
 ای نامه برو که تا بزم ای کوبه میا که تا بنام  
 کلین خم و چو اگر نه بینی  
 معر الف است صرف عالم



شب میل تو چه بودی که نبوش سحری روز آخر تو چه بودی که نبوش سحری  
 سهری از حسن تو بخش من دل شده نیست عشق من بوده که حسن تو بخش سهری  
 هر کی مرغ کوشا رتومی بینم من شکردار و بقیصت من بود بال سهری  
 از چه سرشته با طراف جهان میگردید از تو که با و جدا دشت همانا سهری  
 محبت عشق کیش مهر و نعلای بودت پس تری نیست در آنجا که بود سهری  
 مملو و دگر به شمع نیست بهیچ آینه محبت غنیمت غنیمت که بود سهری  
 آفرین آینه به صاحب نظران شد عریا که به جسم نیت داده ز صاحب نظر سهری  
 بجز از سوختن و سوختن او را چه زارش عشق بر دل که در خند سهری  
 غصه و غم مکافات فرخت دلرو آن درختی که درین باغ دلداد سهری  
 شرفش نبود و قصبت با غم نیست کوهری بهیچ قصه که نه دارد سهری  
 ای که در علم دل از دل اندام از گشت کردن نه خند نه هم نه سهری  
 یار من کاش ستم کار نبود یاتم کار مرا یار نبود  
 بود آن روز که دلدار شد دل بروزی که در دل زار نبود  
 کرده جو و خدا میداند که مرقع این بار نبود  
 همه کرم ازین می بختن چه سهری بود که بشیار نبود  
 باز وحدت متحقق نشدی بود اگر دلری و دیار نبود  
 کس نهان کنهی نگر فتنی عشق هرگاه که ستار نبود

این بیت از کمالی است که در این کتاب است  
 این بیت از کمالی است که در این کتاب است

مرا و من بخت چون باغ رضوان پیا بنشین مرا سینه پیا  
 سست کوم فکال الله چه کوی کفستی خون من خمر کون  
 تنی چون نقره دلری حیف آقا درون نقره دلری از دل من  
 دل بقیصه ام بستان به طواه بر قدرش که خواهر بارشکن  
 من آفتاب کانیات است زهر جاپر قوی دلرو بروزن  
 من داو سایه و غنیمت نهند که دایم وقت اوی بود من  
 به چو در چه غم چمن دل خدات از غنیمت بوسند لطفان  
 کهی شیون پس پیشت شدی کهی شدی پس پیشت شیون  
 اگر بودت ازین رحمت جان مگر از جان نباشد رحمت تن  
 چرا کلین بکلین جاکند  
 محل کلین ستمی مرنه کلین  
 اگر نکار و فای پشیمار من بودی نگاه در دل من نگار من بودی  
 بجای یار نیامد اگر مرا بکنار که جای یار نه حد کن من بودی  
 ز دل کان امیدری بروز کار من بود چو روز من نه اگر روز کار من بودی  
 بتا زیکانه بدولت رسیده ام هر روز همیشه خدمت منی نه کار من بودی  
 درین زمانه بحدت گذشت از آنچه بشدی و به کدایا مزار من بودی  
 ز شیان دو عالم چو مرغ میرستم اگر نه بار دویلم بیار من بودی

این بیت از کمالی است که در این کتاب است  
 این بیت از کمالی است که در این کتاب است



چه بود آنکه به تعریف در نمی گنجید  
 اگر نه جبر تو نه خستیا فرمودی  
 مرا زبونه بلبل که می ماند آما  
 اگر نه سوز دل حق کز در فرمودی  
 خطش دید و فزون گشت عشق ما تو  
 خزان حسن عجایب بهما فرمودی  
 کسی که نشد هوش را زدی است  
 بر و سید سر میک رسد فرمودی

شعانی پنهان کلین بر روزی  
 حقیقه دل شب زنده دل من بودی

خدا که نذر در مرصه شرویم  
 باد بر در و صحرای عشق غمیم  
 جان کز لعل سوز که بد هم تابید  
 من که در روز ازل بر پیشانم  
 حلقه زلف تو جانا بدلات است  
 ناپدید است بپای لاک ز خیم  
 پیکر سیر نکشیت ز جان پاره  
 من بجان تو که بی روی تو از جانم  
 چیزها در شن خاک سر کوبت برام  
 کیمیا داده فراغ از طلب اکیرم  
 آن به آن زنده کن از این جنم برام  
 مع بدم میکش از بروی جنم شیم  
 همه بیاره لعل از چاره در طول علاج  
 تبجا و اهل من خد صبح  
 چاره جز ز شبنم کار قصاص است مرا  
 چون که در کار قصاص بخبر از تقدیرم  
 سیکر فتم کیش از چشمه سنان برام  
 کز به با حد تو اینجمنه خودی شرم  
 من هوادر کشته نه هوادر است  
 حامی مر رسد چندان تکفیرم  
 چرخش خود که کلین باشد  
 که بر کوبه مقدر من پانقصیرم

کلینا عارفی که را در این عالم

سر گرانم داشتی از رخسار انزوا  
 از رخسار انزوا ام سر گرانم آید  
 میماند کشش خودی غم که ام آن  
 نیست آذری تر ازین میزانیان آید

کلین آن بود که در هر نوعی ای کلین  
 شرم میکش از حق آن کلینا تا بچند  
 پستوای جانم چه از جفا آید جهان  
 نه جهان پستو مراد دل حش لعل آن است  
 مرکز دایره ام حیرت از آن می کشم  
 که چو بر کار شدستم جعب سر گردان  
 عشق از عالم پیدا و نهان است بذات  
 که چه از عشق بود عالم پیدا و نهان  
 نیستی مهر هستی است چو اثبات از نفسی  
 هر دو ان نیست مگر انکه بود هیچ مراد  
 پندش با خود نفی می معرفت است  
 علم کلینت کما شمس بود از عین  
 عشق با هر حق چون کوشش هم کرد و ورنه  
 زین جهان دای که یکشت دل غزلت  
 هر کجا نام نشان است خوش جایست  
 خوشتر است که آنجا بود نام و نشان  
 قطره را چشم چو بر خطت دریا کشد  
 لاجرم می شود از عظمت دریا جبر است  
 عشق میانه من و من عشقش کف خضر  
 زانچه منس میکش از عشق بر روزان  
 دل ای مرغ چون نشد ناز اجل  
 مهستد کشته بر در این نازد در است

عشق باری است که کوشش گزیند زلفت  
 حقیقت یار دل کلین که بران نیست

بند و خاص عشق از ادا است  
 کفر و سلام داده از یار است  
 کوشش قول عملش نبود  
 قول عالم کوشش و بی با دست  
 مست و شیا بوده در هر حال  
 با وجود حسرت ابد است  
 از جهالتش می نمود  
 دل آن در جهان غم شاد است



بند ارشاد و شدی در نیت  
فلان از شد و ارشاد است  
ستوی جسته بر دلدار  
دل اوزانکه عشق سید است  
از قلم با نیت و اول  
بنای حدوت بنیاد است

مست کلین خدایا  
خلق بالاد زیر است

تنهایی بی دلم ز دل دار  
ندارد کان تحت آب بحر یار  
آوفا هست در عالم کس  
خدا داد که بشد تا وفا دار  
شب کو برت بر شمع  
که دل خست لالان و چشم  
دل غم برت است و شد  
بجغم غیر و لب می گرفتار  
کیزندی بغمیم بهر طور  
نیزندی با نکارم درین کار  
چو شد شتر می مشق زلفها  
که کف را تواند شد خیر دار  
جزاک الله مرا انما نصیحت  
کرت بروش گفتار است کردار  
درین سودا اندام چه بودیش  
بود آن کو زهر کس میرد بار  
عمل درای جز ظل رختن هست  
کوفتن غم را ظلم است بقار  
چو بر دهنش لذت تعصب  
بودش همه رجحان بزمار  
حضور غیبت خورشید بود است  
که شد روز روشن تابان  
مثل شعر کلین کم نبودید  
که بودی اگر چون مده پندار

آن

آن خاطری است که هرگز نبود  
مورد انبی که طالع مرا براد  
نفرین چو شمع کین کیم آن مصیبت  
کز صحتش دلم بچین و رطوبت  
یارب زنگ آن کسان روز روزگار  
بر حال روزگار من و روزگار  
آن غامبی که در هر حال حضرت  
از من نگرید که یادش بخیر باد  
پایال غم شد لذت دل حق گذار  
ای چه رختن با هم شد و غم  
دست انگلی که لذت فرشته زلف را  
مسکین مستکین دل من در کجا شد  
ما هم چشم بوسه کزین ز روی مهر  
از من اگر چشم بروی تو می افتاد  
می زیندش که کعبه در آید بپای  
ان کو بر سینه می نه سر نهاد  
جان در جهان جسم بی زینت محطه  
رز بستن دل اگر شای می  
جان لاری جان خود عکس و عکس  
زوی خلل و ظلال نه میان جز اسکا  
ز روی فصل چه سبزی گشت از دنیا  
مان میرد رسید و لا اعم هم جهاد  
بر جزو خوشیت کل است خست  
در صورت لذت و بخت و یاراد  
آن تپش غم در چرخ باد میرود  
از پیش من خنده خود که بکلمه می ستاد  
کلین بفر حال تو در کون عشق  
چنین بدل صبر کم و آنزه زیاد

عشق می کوزد آتشی بسرم  
از سر استنجام کار چهرم  
دین و دوش برت از دستم  
چه نیامد ز عشق لبم

آن غم که هرگز نبود  
مورد انبی که طالع مرا براد  
نفرین چو شمع کین کیم آن مصیبت  
کز صحتش دلم بچین و رطوبت  
یارب زنگ آن کسان روز روزگار  
بر حال روزگار من و روزگار  
آن غامبی که در هر حال حضرت  
از من نگرید که یادش بخیر باد  
پایال غم شد لذت دل حق گذار  
ای چه رختن با هم شد و غم  
دست انگلی که لذت فرشته زلف را  
مسکین مستکین دل من در کجا شد  
ما هم چشم بوسه کزین ز روی مهر  
از من اگر چشم بروی تو می افتاد  
می زیندش که کعبه در آید بپای  
ان کو بر سینه می نه سر نهاد  
جان در جهان جسم بی زینت محطه  
رز بستن دل اگر شای می  
جان لاری جان خود عکس و عکس  
زوی خلل و ظلال نه میان جز اسکا  
ز روی فصل چه سبزی گشت از دنیا  
مان میرد رسید و لا اعم هم جهاد  
بر جزو خوشیت کل است خست  
در صورت لذت و بخت و یاراد  
آن تپش غم در چرخ باد میرود  
از پیش من خنده خود که بکلمه می ستاد  
کلین بفر حال تو در کون عشق  
چنین بدل صبر کم و آنزه زیاد



پای درشته با حق قص  
 از کسان نظر کشم کنار  
 در چنین صورت خند لب بدل  
 چون کمان کیم اگر چه بان  
 که من از باد و برق انوار  
 شکسته سر بر پر م  
 بکستان گرفت فطرم  
 می کند کار و کشتی  
 لیکن لذ جان چو تیر در گذرم  
 که من از باد و برق انوار  
 شکسته سر بر پر م  
 بکستان گرفت فطرم  
 می کند کار و کشتی  
 لیکن لذ جان چو تیر در گذرم  
 که من از باد و برق انوار  
 شکسته سر بر پر م  
 بکستان گرفت فطرم  
 می کند کار و کشتی  
 لیکن لذ جان چو تیر در گذرم

چشم بر عارض مدوح فال است بر  
 من چو لعل خوش به که خشم منت کش  
 نوشیدید نیت نکند بر شرم  
 تا مگر بهر بیکلی بر دل نه شرم  
 تو ترک سخن سخن بنوشی  
 من ترک سخن سخن بنوشم  
 ای که از جبر جودان می میسند  
 بطریق ناله دلام مفکن بر شرم  
 کلین این یوه من شرم روز است  
 روز کار است و خون میخوام و فایده شرم  
 آنچه می نیم چشم این است رس  
 بهشت ناکامی من جنت کام  
 دای بر مرغ کفاری که انرا صبر نیست  
 آنچه روی میرقو چاره در قص  
 با هم اوضاع جهان نسبتی باید چنگ  
 کاروان ک را خانی ل باید چنگ  
 عقایدی نیست بحالات عالی از نیک و بد  
 تا به شد صورت حال در انقص  
 با وجود شکر ترین چه حال محسوس  
 روترش کون سخن دایم لذت نورس  
 از دودلدم پر لذتی حالیا رطایه چار  
 تا مگر خایا کیم یک عمر سر گذر هوس  
 کلینا طردین یاسم به کوشند  
 کاخچه دل میجو از هر بنید لذت پس  
 زبخت بد که جان بهر روایا  
 که از بخت بدستی سخت جانیه  
 ندیدم از نگر و یان به خو  
 بجز خاشاک و نا مفسر پایا  
 مرا خوشی نبود و نماند  
 اگر خوش بود در هم زبایا

ای که از جبر جودان می میسند  
 بطریق ناله دلام مفکن بر شرم

چون از کمال این در جود  
 بخت درشته در جود  
 بخت درشته در جود  
 بخت درشته در جود



خلاصه مراد جسم بر جا  
 ز لایق عشق نبودت برادر  
 عشق با شتی عمر که و به  
 دل من چون بنا کای رفته  
 عزای رند عالم سوز شد  
 جوانی کلینا کردت پریم

کاشکی ماور غم زادی مرا  
 لاله را آن کو بدل کردت خون  
 راهها را سیل شکم بسته کو  
 خست ویران هر چه بودم لذنا  
 آسمان را که لایق وقت بود  
 است فرادی مرا اندر نهاد  
 تاقیامت رفته لذیادم ترا  
 دشتم تعویذ و حرز و هیكل  
 حرم و کرم بنده باشند از خدا  
 قتل بن خوف از خدا نموده  
 شاعران را که به استادم بفن

دل همان غم که دادم  
 به زاریت مرم زخم دل را  
 گذشت آن روز کار از ما بپیر  
 در خوش میهای تیت معلوم  
 عجیب در جیم دل شب و روز  
 دیا که نشد از رلز دنیا  
 دل از بس یاد و غم مظهر نیست  
 ضیاء دل بریت عقل داری  
 دل به عشق بنود صفای  
 در اول کم بکند و کند لذت  
 نگرانی خم نباشی هر که می راز  
 نخواهی رفت لذت عزت بخش  
 نبودت و پند به یکس را  
 خوش و ناخوش شو کرمی فایا

دل از آن کشت  
 دل از آن کشت

جهان را دیده کم کلین تحقیق  
 پرو خالیت از انیس آدم  
 هر کار کار شد براد دل یار  
 براد دل او یار غمی گیر دکار



دل شد حقیقت باشد  
 یوان گشت معرا الا  
 چشم ازو در نفقه طریقی در حال  
 از در عشق بکینیت یوی داشت  
 زانکه کدم بهم عمر در یفا کاخ  
 جز زود لازم در بای وجود کار  
 قابل عکس نکرد ز رخ شام عیب  
 قصه لبی است این که نه با این  
 پای لزان کوی گنج چند کینه جور  
 کس صیقل دهنده در بارش کلین  
 من که بخونیر از غم در صیقل دهنده

اوز ما در روز و بود ما ازو  
 زیر و بالا را پر از خود خسته  
 صورت و مختر شیا نیست او  
 وحدت دریا بود زیر که امت  
 نه زو اوق بود و عذر ابله بود  
 قیس لیل از خود مجنون نکرد  
 او ز ما پیدا او ما پیدا ازو  
 انکه هم زیر است و هم بالا ازو  
 صورت و مختر در شیا ازو  
 کثرت امواج پاهای ازو  
 عشق و حین و اوق و عذر ازو  
 کرم مجنون قیس لیل ازو

لی

کرمی و سنای رالطف و صفات  
 کور دل را الکی چو د بجان  
 پاهای دل بر پاهای میکند  
 کوزه در دهن هر شک الا کون  
 کشته در غم و غوغای جهان  
 نازش سر زانکه دیدن است  
 قیق برفت از صهی لمر  
 فقم کوی نراغ یا که نه

من به شمای نبودم کلینا  
 کشت چندین بار بار ازو

شاد شیشه بدستم رسید  
 شاد شمع بدستم رسید  
 میهم گشت و عیت نشین  
 دست تا کنکر و چشم فرست  
 آنچه ابر صیه از دیر معان  
 توبه بکشت ز من لیک احمد  
 باد و کش و ابر دستم رسید  
 صبح شد شب رستم رسید  
 چار عیت نشستم رسید  
 چان دامنش بدستم رسید  
 صدم باد و بدستم رسید  
 که به پیم نه شکتم رسید

کلین امروز کجا میری  
 آنچه در روز استم رسید



نیم از دستم به بنایت باد  
 چغم ز رشک مقبول شکایت باد  
 جان در آزار مددش بین رخسار  
 کاخچه دارم بدل از درد کفایت باد  
 پذیرم من اگر سپردی صبرش  
 دل و صبر از تو مگر کفایت باد  
 بگریم تو که عاقبت الا مرئی  
 نشو و منتهی آن راه غواپیت باد  
 بر راه در آوار فضل است تو  
 هر چه بد که نذر ای نهایت باد  
 آنچه او را بابت زبده نیست  
 رحمت و لطف جو کتب درایت باد  
 چغم از تیر که تباری تو غم و غم  
 دل در لذه و غم از جرم و جرمیت باد  
 عفو دایم ز رخسار نگذار مرا  
 ظاهر از می می نه کنایت باد  
 کوثر و جنت محمود که طین است  
 رفته و مانده را فصل روایت باد  
 اهل سفر و کتب آنچه بقیه  
 بد نشن نه من کار کویه کلان  
 آه جان روز تو شک شکایت باد  
 رگم به شمع ز شمع  
 بر حالت که شد آدمی را  
 به جانشین بگرفت وریا  
 هم از آفات از آن تحقیق  
 خوار هم خفت فکندن بصرا  
 مرا تا گوشه هست از خرابان  
 بدون لفظ خوابی فیت معنا  
 چون معنی یافتی از لفظ آنکه  
 بنگار ره نشاند آن سرو بالا  
 ما آخر ظهور و طرز رفت ر  
 چو شد نفی صفت بود به توحید  
 یکا شد بذات اول و آخری  
 دوها

وجود به خود از حقیقت جز یک نیست  
 کمر خیزون از هزار استی در استی  
 تو بهی بگری هم نیز شد  
 نی پیش و ضد ای عشق بکیت  
 تو دریا و امواجند عیان  
 تو خورشیدی و در آینه دنیا  
 به پید او نهان به اشقیا  
 پر از خود کعبه پنهان و پیدا  
 ستار تو بودستی سایه  
 سایه را تو دوستی مستی  
 بد لهما و سعیتی دادی ملاحه  
 پس نه جای بگرفتی لها  
 بی از تو بودستیم غفل  
 بنودستی تو اما غفل ازنا  
 تو هر که عکس خود را طبعی  
 مرا از آینه دل زنگ زدوا  
 پان من نشانی از من  
 تو بهی از نشان من مبرا  
 سجای کس لطافت کلین  
 ندارد جلی صهبای مصفا  
 کل پتوم انچشم خارا  
 پی روی توام بکل چه کار است  
 نمید نیم ز دل به باب  
 چون دل توام امید و آرا  
 در چه می نهفته داری  
 کش هر چهره در است  
 بر و و کلت ز قد و عرض  
 نه رشک نه غیبه ننگ و عارا



سنبل بر طرف لاله داری  
 یار و کلت بقیه زار است  
 پنهان از مانند است یارب  
 از بهیستی که شکار است  
 جفت بد آن چه حاجت  
 چیزی که ز دست یار کار است  
 سودای ضایع بر نگیرد  
 آن سره بچشم عمتبار است  
 هنرک شبست چه تغایر  
 روزیکه بکام روزگار است  
 اندوه دل من است و لا غیر  
 چرخ که بدر پاید ار است  
 می بخور مست شکر گلین  
 خون می خورد آنکه هوای است  
 پرده بر کیه بطنازی و برقع بکفن  
 عاشقان را برهان دل غم و جان  
 صفا چون تو بر پیا و خوبه بخدا  
 در همه سکه ده مهر نبود روشن  
 باغرا اینه کردستی از آنجا که بود  
 عکسی از قامت خورشید و آسمان  
 کفن از من به چشم مالند ارواح  
 خاکبای تو بیند مرا کز بکفن  
 غمی لاجاه ز رخسار توام نیست  
 با ما هست ز کفایت تو در سر  
 من بهر عضو تو چون صورت خودی  
 جان من کونه ترا اینه بود این  
 غیرت آن که که زبان بخت به  
 شرم بادم من و تعریف تو خاکم این  
 عمار

عشق را رحمت وایش زو تفریت  
 عشق را هر چه بود اندوه و دست و چن  
 دل کال لیس شده به تو فیضی  
 از چمن چون بقیع جانی کند مرغ چمن  
 بوده اهرمین و نزع سیدان در تن  
 آنکه بر جای سیدان گرفت اهرمین  
 من و تو عشت هر چه است ایم گلین  
 محبت و عشق شین شربت از تو تن  
 خواه بد بخیر ل چه پنداری گذشت  
 بود خوبه در حقیقت کان به سدرای  
 عهد پری و جوانی هر دو را پایان رسید  
 سعت میت بشد و وقت یاری کرد  
 خواری عزت خیال بود هر کس را بس  
 سرچوخت ز سر خیال عزت و ولدی کرد  
 میرود می خلق جمل کران آفرین زهی  
 دل خوش حال را کو بسکباری کرد  
 کارا کردم بر روزان و شبان در روزگار  
 کو چه روزان و شبان از من به سدرای کرد  
 دروگان در روش از نفحات نوروزی ماند  
 زانکه باز در رواج شکست آتاری کرد  
 نذر و بر جان کس به چای از زمانیت  
 آنچه بر دل مرزبان حال یاری کرد  
 شعله خورشید جودت از کار بر میرد  
 دزد زلفش از هر دزدی و طراری کرد  
 جان بر گلین دل آزاری کن در فرغ  
 جان نبرد و کس که عرش در دل آزاری کرد  
 نه موشی شبی نه آدمی مرا  
 بدل چو نبود که حج غمی است مرا  
 توام ز خانه دل خفته و بچشمی  
 از منیکه پیست و دران خانه مانعی است مرا  
 کیم ز آتش شوق بر آغ ابرای  
 بر آغ آتش شوق تو بر می است مرا  
 شعرا رحم و درون زوین ترکی تیر  
 زیاده جو ممکن طعنی است مرا

از کیم پیروزان خانه ما می باشد  
 از کیم پیروزان خانه ما می باشد  
 از کیم پیروزان خانه ما می باشد



زشت حادث شیطانی صفت تیریشم که در پشت نظر فرادجی است مرا  
بصورت عظام چون روم بش کردی که پیر سیکه هست ادعای علی است مرا  
بجان سیدم لزان کلب نام میبرد

چه گویم که بدل در عظمی است مرا  
تو هستی و دل در دل بخلاف خوش است  
از نیتان اصالت تاورا برده اند  
هر چه ممکن است از و جبه و جفت محو  
زاهر از طرب رازینتی در کار است  
بوجود آنکه تیریش است از طرب  
باز می بینم که طرب است از طرب

کس را چه آگهی که چه روز و شبی مرا  
در دی که میرسد بدل از دست شینا  
چون دست خستار مع کجرب که با سیم  
مس بر کبی طلائع و فصل کیمیا  
زاهر نظر بیده دلش بر ملا  
هر چند عیب است صفت مظهر صفت  
توحید را تحقق الازفر لا  
چون باغود و چه باشد وجود است

چه آیت می بفرماید چگونه  
خورشید زربکان دهد و خود زرب  
طفال از نفع حجامت چه حکمت  
هر ملک نیت پادشاه آن کدای عشق  
مشو من در یغایت کشد ندانجی  
شتریکه باری است مرست از ان  
ارزان بسی است در اید بحیر تم  
در کار عشق چون و چو نیت جدا  
هر در در او افتود فسیره

آن تیغ که آبروان کشیده  
دل از هم برده و چشمه  
پیش نی تو مثل دلاری  
نوخو استکان غیغ خوپه  
از پیش من آن غزال شو خمال  
بر لاله فکنده سنبل زلف  
مکان تو اش مگر بجوید  
خاری که مرا بدل خلیده

۱۲ اطفال از نفع حجامت چه حکمت

تیغ که آبروان کشیده



یار بدل را حکایتی نیست از عشق چه قصه شنیده  
 ای طایر جان چه بود اگر بود ان مرغ که از قصص برده  
 از پای بدین او فدا ده از بس شکم بر رخ و دیده  
 در حسرت از سیاهی شب هر صبح که میبرد سفیده  
 بودت ز بار منت مهر کرمه به لال قد خمیده  
 گامی شیرین ز نور کردیت آن کو غمگین لبی کبیده  
 حیران قبا یی قلان آ دیوانه پسر من دریده  
 در عشق نیاز مند بود هر کس که بن ز هر وریده  
 بر ظهیر آن چه عیب دیتی سالو کمر حرد بریده  
 صیاد بدل کش غمی بود لذت صید خاک و خون طمیده  
 از شاخه گلبنی برین رخ

گلبن هرگز کیل نخیده  
 بهشت خاطر شاد او سلطنت دل پیغم  
 و یار چه حیف که کس نداده اند  
 از آن صفت آو میان  
 کشیده بر غازه نیلها رخ و چهر  
 پس بدلت بدید به لب ز غم  
 نیاز عشق من و از حسن او به حال  
 همیشه فخر و سپند در معاطم با هم  
 بنای کار مقدر نموده از تو بدخواه  
 نیامدت اگرالات این که فلام  
 دل زد گفت برادر غافل از این  
 که هست هر که یار و حقیقت خانم

اصحا کرد

نمود سخت باز هر زنی انغم هر دم  
 مرا کشند قهر از رخ و صورت مرا  
 به آن که تامل آدم چه بود با دوست  
 که هم تکلف گرفت عشق در دل آدم  
 بماند گلبن پیاره از حرم تو محروم

نخواستش چرا خودت شین مخم  
 دیده از رود کس نام رود بار  
 سیر و درو سیل و در کمار  
 روزگار چون شب پیر روز زود  
 هر که چون روز من شد روز کار  
 من بدل و بری آبانم بیاپ  
 دل ز من غریب شد پندار  
 بر شاری کیفر مستی خست  
 مست هر گاهی که کرد و بشمار  
 آنه می ختم به جانش در زندان  
 دیدش دل عیان و شکار  
 چه در و پوکی یارب که اند  
 یکت اندر چه بود چه در  
 غنچه از دل که سیر و شکفت  
 لاله از بهر که باشد در اندر  
 محو در روزش شد جان تن  
 هر که باشد دل شب زنده دار  
 پای بند چه عشق اندری هم  
 شوق را نیست دست اختیار  
 ز دلی گلبن چه بهی پس

میکشد بیکل عالم ز بهر خار  
 مرا ولایت که پست غم بود است  
 دیار هست که از دست غم خوار  
 بهشتیتر مولد زه که می رود در  
 نه آن بود مکر از نیت کامد است



کرش خبر بود پست از جهان بلند / بلند است و بس که خبر از عالم است  
 بخت از آن دران خاطر منم / هر قدر در آن خاطر مرا از هر بخت  
 ز چار سویی جهان بانگ مر جبار خوا / یکانه در من چون در آید  
 اگر چه آهوی درست یا غزال حرم / که از کند تو صیدی بروزگار است  
 بجز بخت و محظوظ و ز غایت صانع / برایش نفس حریف هیچ نقش بند  
 همین بود که میان من و دست نما / چه حدی که نه افکته شد بر دشت  
 بین میدی بی شیار و طلب اند / کرای تا به مندی و یکس از آن کی  
 خدا پست نه در پرتش سیخ / کن سخن پرتش خدایا پست  
 زمان بجز حرکت درو را چندان / درو اترت که در میز بولش  
 دل شکسته گشت خوش نری کلان / چرا که نزل دلدار بد که شکست نیست  
 آن عدی خوش و خوش درت / در دو جهان بود و نمودیش  
 عشق معاشن ل گفته است / هر که سرکش شود ز دیش  
 جز بکنار من آورده دل / قافله شک و درودیش  
 هر صدی را هنری موجب است / پنهان است آنکه خود دیش نیست  
 هر چه به بندگشودیش است / بست نماید که کتودیش نیست  
 پادشاه و پادشاه از وجود / سفله که آن وجود و سجودیش نیست  
 عالم قوه است جمالی که آن / مرتبه غیبش شود و دیش نیست

بجز بخت و محظوظ و ز غایت صانع

با صفت کند فریادش / آنکه ز کشت و درودیش نیست  
 زنده به حال و را قید / مرده بود آنکه قیودیش نیست

آه ندارد دل کلین مکر  
سوغه بود آه درودیش

بقدر رفتی و دین رفتی از چنگ / بیا به صلح که با کانیات در  
 بگذر آنکه دوست مرای کون / چگونه جای گرفت در دل تنگ  
 بر آتش در اول قدم زخمه / وضا گرفت ز تقدیر پای  
 و این که چونی ناخوش از بر / کی بگرشش شد ترانه چنگ  
 جوی از شب بجز روز و روز / روز باشد و بجز روز از آنکه هم  
 بیوریا و کلاه غدا نیست / نهشت دل سراج و هوای اورم  
 سخن مضاعف است قسط / از آن سخن و بهر تر عقل در تنگ  
 شود بد که ز حیرت چو نقش / اگر دیده بایز قد به در غنم  
 به تنگ از صیقل زخمه / به تنگ از صیقل زخمه  
 زخمه مدعیان آ / کلینا تنگ نیست  
 مردم خود کام را سایشن / هر که آرام و آسایشن بود خود کام  
 به صفای جام نبود لطفی / جلوه ای لطفی جز از صفای جام  
 در داغ او مزاج خاک دارد طبع / می کاشی بس غایت شام



صید دل را بکند و دام را بکشد  
 بیخ را بکشد و لای را بکشد و دام  
 عالم انجام را از خلق پنهان کند  
 خلق را دشواری عالم انجام  
 با وجود عارض و قیدی منظور است  
 ماه و روی و نظر و سخن و چو و شام  
 نام و نمک از عاشق رسوا ندارد  
 عاشق رسوا دلش در قید نمک و نام  
 آن که با عطلان نبود که بجزن بود  
 آسمان را در جبهت زهره و غم  
 کرد عری کور کیری قیامت گرفت  
 کور آن هم نیز بود فیض ابرام  
 اثر دل بر زبان بقره کلین را عشق

راز نه در نظم عبارت پخته طبع و خفای  
 دل شادی نمی در غم عشق چه عجب عالم عشق  
 مرهم عشق زخم عشق شد زخم عشق آمد مرهم عشق  
 دم عشق است محیی و جهان دو جهان زنده اند از دم عشق  
 محرم عشق نیز هم عشق است که بود غیر عشق محرم عشق  
 اثری از زیاده عشق نبود پنهان بود هر کجای که عشق  
 آدم عشق صدها هزار اند بوالشیران یک است آدم عشق  
 مریم عشق یک مسیح نژاد بس میا برادر مریم عشق

چقدر با خدا سستی دانا  
 ملک بر هم زو است او هم عشق  
 پنهان است بر مسقف معیوب  
 یک از جامه های معلوم عشق  
 نیز کرد آنکه عالم از کفشار  
 تر زبان کشته بود از هم عشق  
 چشم نبی شد است مردم را  
 است کلینا هم عشق

چهاره مانده ایم و نداریم چاره  
 باشد که چاره کرد بر سر از کفاره  
 با ابرو تا و تیرگی شب و بوی و گل  
 مدگر نبود بود بهمانا ستاره  
 دارم بران علاوه کف شمره  
 شد مرا همین نه دل پاره پاره  
 یکستایی بذا و صفت عشق نیست  
 در اسم و صورت لایحه ندارد شماره  
 سیمین تنی و آینه خاطر و چهره  
 ایچان ناز این که بدل بنک خار  
 منظور علی حقیقت اگر چه لیک  
 بر نظر تو راه ندارد قطره  
 ترک کشته تیغ بقعه از دور  
 است مشطر ز تو بر یک شاره  
 سخن حسن و بلا و عشق و کلام  
 هر دو محبت نه عجب شکار  
 یکباره از جیات چه ام خط و لایه  
 تا دل کشد مرا بحیات و دوباره  
 مستاجر تر غم و سبزه خانه دلم  
 جنس کردلش پسند و احاره  
 کلین فدری که تر است بران  
 سو کند میخوایم که نذر از اغاره

سلطان حسن از ابراهیم عالم دل

سلطان حسن از ابراهیم عالم دل  
 هر سو کند میخوایم که نذر از اغاره



پخته دشت عشق در پیچه کشن بختی سپیده دوزده  
 به در یکی شد ز بکر یک آنکه کیتی را ده تا کفه  
 چون که پیچیده هر چه شدت خویش را لزمه کفه در پیچه  
 چه جان ترک سرخ رخ را که همین هندوی سپیده چیده  
 نقل می را ز یاد دوستی فکر شب در دری و لوده  
 کشته دل را در کوه هزاران شوی زن دنیا ز نیت ده مرده  
 قهر هر قدر زین جهان نه بهان قرر لطف اقله  
 شیر می شونه کرک ای کلین

دل همیشه گرفت رو چشم بر دور بود کیم ز غمت خاطر ز دل بستر بود  
 ارادت تو رفتم بهر چه پیش از پیش ترا هم نظر الهات کمتر بود  
 مرا عذر تو پرورد چندی دل تن و جان چرا که هر تو مزاج شیر مادر بود  
 بچشم و زلف و خط و خال می گفتم که آنچه دل کفم برد جز در کین بود  
 اگر که پای محبت بود خسر و سر عداوت برین کی بکتر بود  
 بدل ز غول میان شدت هم پر براده عشق کی را که عشق را نیز بود  
 می خانه بود آن که در وجود او معرفت ز برای شراب کوش بود

کلاه

کلاه قمر شد بهری ز نیت که سیری نه سزاوار ز نیت  
 وقوع و قعه زید و عمرو در عالم بهر چه شد بود آن قهر بود  
 چه در از انهم آیا مطلق تصور ترا به عالم اندیشه بس بود  
 ز داو سفده مباد ابدل شوی بخت چه عتقا و بخیری که زاده شد بود  
 چه شبنمی که قضا می شدت محو رخ سکون چرخ اگر شدت محو بود  
 بجز تو من همکار در بیس منات بود ندیدم و نشنیدم بی که تبار بود  
 زهر مقوله و نوحی مرا جراح بلج کجاست آنکه خورید از جنس کس بود  
 بیاغ فی کل روی تو کوش کلین

نوازی نغمه ببل جوی نشتر بود  
 بجا نم آشی گرفته پنهان خدا را چاره ای دستدار  
 کن ری پیچ و دردم چون نذران بدایم چشم حسرت را بدار  
 ندادم جز بخت و توقفت بهر که سر گفتم ز کز پای  
 نمایان می بری از بر شمشیر بچشم تا نمیکردی نمایان  
 طمس شهر را از زمین بگویند چه در روی بوده کار نیت در ما  
 چه ام لزان درین تاریک کعبه در پیچه لبرست ما با  
 علاج تشنه جان چو نیت اگر باشد نباشد آب جوی

چون بخت پیچیده شد  
 چه ام لزان تاریک



درین اندیشه ماندستم شب و روز ندانم عمر را چون هست پایا  
 بدل در غم در تنگ آلو برفتن ز دل در بگذرد شادی و تنگ  
 به پیداری کزت میخ بود مسع نباشد صورت خوابت پریشا  
 تو از آن چه نه بگریز دلا چون میجا بود دل از آن گریزان  
 کز به نظر آن عشوه و ناز خفت بود است چون بدل لیلیا  
 سخن و آه شود هر دم بطری که شد عشق را شایسته بر آن  
 کسی را که زین معنی خبر نیست بصورت قالی پشته بجا  
 مرا رسم کشتی است کلین  
 و راهی گشتی رسم کفر و ایما

این خفته است که هرگز نمی آردی مراد  
 کار با کرمی شوق بهر مراد  
 آنکه در آت ترا شسته پیدا بد  
 دست داد از لی در که دست آمد  
 آنچه در حق تو گفتند من از بدو  
 تنی کام منت انده خاطر فرود  
 می شنید آنچه دل من شنیدن خوا  
 طشت خورشید از بام حکمت می افتاد

بنده محبت شود لیک چو کرد از لو  
 چه رضایی ز خداتا که شربت رضا  
 ما چو شکل حروفیم همانا بمثال  
 عشق بود است بعنوان مثل مثل  
 برفت است و گایه بخلاصم در فن  
 ناسپاسی که بشا کردی شد ستاد  
 هیچ خاطر نمی آید کلین دلای  
 ای که از چشم فتنی و فتنی از یاد

هر چه در دم شکایت بهر از وجود  
 از عدم ورنه مرا هیچ بجز خبر بود  
 جان سوزی است از آن سوز درم آرام  
 دل بدرستی از آن درستی که بود  
 غرضی داد من هر چه گفت از من  
 شادی خاطر که کاست غم دل از خود  
 جز بگوی تو که دوست مراست  
 سر نیامده مقامی و کز از من بود  
 این بود مجازی حقیقت ای عشق  
 به از خود تو بود است که در اندر بود  
 عکس دل را که دید از دل صاف آید  
 چون شود این که در رمی در آید  
 غیو و یلانی و حیرانی و سرگردانی  
 در آنچه در عشق مرا بود چه بود  
 نه باینک دلم از سخت شد برضا  
 بهر وقت دل از سخت بودم خود  
 علی از قیامت روح ندارم ورنه  
 خرم کالبد از خاک خواهم فرود  
 پس فاده بگوئید غم پیش مخور  
 مشطه شهن نزدیک بود کاه و در  
 نشیند است ما حقیقت ساح  
 ز آنچه گفتم اگر شستم شد بشنود



[illegible][illegible]

درین مجلس سطر به پنج سطر که در  
 نه هر یک که در آن است بود در این کار  
 میخوانم آن خواب کمال آفرین  
 که شش ازین طرف است و آن شش ازین  
 بیداری تو بودت چون آنکه در خواب  
 بیداری از خوابی سستی خود را خود  
 کلزار و بوستان از در یک آن ترا چه  
 خود بیدار و غیره غیرش چه کار با او  
 زنهار و الف زده را آنکه میخواند  
 یکشنبه گشته محرم بنده نیست محرم  
 از آن روز خوشتر جایست در سبیل باقی بود و لیکن از آن روز چه آثار



اثبات حق دعوی موقوف بر کراهت کفار نیز دعویست ویرا کرات کردار  
 کلین کناره میکس در پس حق خود را  
 فتنه از دنیا نه باران حق نمک در  
 پناه من خدا بیشتر ز مردم نامست  
 خدا شناسی تو چون ز خود شناسی تو  
 غلط مبین تو کجی ذات پندار کجا  
 اگر پس بگو خدا ایرامه شمس  
 ترا پس ز بود کسی نبود استی  
 از آنچه نظم جهان را بود در استکتاب  
 معجز در هر ساعت چه بهره داریم  
 کرات دیر و حرم دل بفکر دلم از لنگ  
 بر نه پرمونی را نمی شود محسوم  
 نخس است بر آنجی چه اش فضا  
 بهر زمان که ز این است جنبش کلین  
 کفتمی با هر بطاعت نه اگر گفتار بودش  
 چون گویم کل کجری چشم دل زدی خلایق  
 یکمرا این است طالع نامه منظر تو بایسم  
 در دکان چیدان جنسی کان ای در دودم  
 در کافایت اینک زانکه از و جوی مکرتم  
 چون به بار دل ننام ز خود ای ستم دلان  
 کوه بر گرفت و در شد از بچه دل در بار بودش  
 ۱۶۱

همان سموت راه زنج تشنیت دیدم ز بزم چون سیر تیار بودش  
 چشم در گلشن کفتم دیدم کز دست کل کلین  
 سایه افکن کز نمی شد عشق از جهان پیدا  
 عار و الو از کلدان هر کس گاهی زناکان  
 رفته در عاری دل چاره از کلین کجیم  
 زانکه کلین ام کجی خود دل بهار بودش  
 خوشا دی که بطرف کاش کلین کجیم  
 ز خود از کی کجا هم صبر غولین زیم  
 سوا ی کوه فرزندت از هر کس که بدید  
 بر فرازی کجا از صبر کار دل بنورازم  
 ز بیم فتنه تا خیز فتنه چاره ندارم  
 بسوز می و کلین در راه شعله آتش  
 وصال یار میسر نمی شود بدلات  
 بیار آب خرابات را بطایع با پی  
 به لقمه چه کفایت دهد ز سغه عظم  
 ز نظم بکوه خود یکا بگونه افشا  
 تو کلین می کلین خوش فزون مخی از دل  
 که شربت می زبانش من به لا محاله کجیم  
 در طلبم از خدا دولت دیدار را  
 دشته بیم ز جان می کشم هر زمان  
 در و پرستاری این دل بهار را



هستن ناتوان بنده ستم جان شاه حال است دیده خون بار را  
 کینه زدن بر سینه پیکر و بر جیب زردم تکی را و شیور را  
 صورت هزاری گشت رونق منک غمور باد بهاری جویت طبله عطر را  
 طبعی لایستی بلکه جو خون چشم سرخوش از می کوش زلفه تار را  
 راز دل پادشاه غلص بداند ندیم محرم سلطان نشد شجیه باذر را  
 به چکش در جهان علم بر انجامت کیمت بداند جلیت حقیقت کار را  
 بقعه دل از فقیه گشته در غراب چونکه نگردد بکنید دستار را  
 زاده پیمین پوش نسج با میفرش مار نگرود بجوش جز دهن مار را  
 روشنی روز از عقد نو حق شناس عشق بداند جلیت قرشب کار را  
 زهر عقارب پنهان کار کرد بکنک نوده چه پرو از عمر مردم عیار را  
 بادم عفو آله جزو چه شد گناه جرم نیکو شد بکار این و غفار را  
 نوش علی کلینا شمس کشته  
 دید کلت آلاوت نیز به این غار را  
 آن روز در دست چاره بودم بدین دل پاره پاره بودم  
 ماهی بکنار رود شتم من دهن نه بر رستاره بودم  
 در غمی ز جام جمشید خوشتر به زلزله پاره بودم  
 جهان جان را تحریک افرو چون شطرشا ره بودم  
 تحریک همنگر دند در جرم جو پاشم ره بودم  
 غم بخورم و معا جلیت یکاش عفار خواره بودم  
 خرنده بسی پاده قیوت تا بر خرسی سواره بودم  
 ان

مردم همه در سینه جفا من از همه در کت ره بودم  
 این کس که دلی از آن ترسید  
 عشق را اینک ستم کمر چو جان بلا ان دل از سر کز که بدوش حسرت این ما  
 بهر وقت دلمی صمیمی دایم چون کنم صمیمی دل از من که دوام زلف از او را  
 در حقیقت دل را بداند ازین کور وین نیستند این ربایان در حقیقت دل را با  
 شو محمد تابه و شقایق تیغ او بجان ما میان کج بودستند و مرغان هوا  
 با تو نبود شنا پیکانه از جو بی کز خود پیکانه شای با تو باشد شنا  
 ما بهر چه با چشم یک سیریم و مردم بر سبب ما چه می بیند از این کار و پیکاران  
 تا نظر آلفه به نام را بر دست او عاشقان را بدال پیکری بود با دصبا  
 مدعی بود که چون بهر چه بی راب از صیقلی می کز کز ضایع جز حضا  
 عشق را چون و چرا نیست من در خیرتم کیستند زینا که اندازد خود چون و چرا  
 خود بر می بود اگر از هر دمان بهمتی در طریق عشق هر گاه می در فمادی زبانی  
 آن هر عیبت از یک خم گشته بهر بدین نیک بگر در رو صفا از این دوی کوا  
 که به پیداری کد را حسرت از دست شاه لاهم حسرت بود است در خواب لذت کدرا  
 به عزا عیشی غلام و دوزخ دنیای جان جنت عقبا بود کشتن عیش شش عزا  
 کز طبع این است عطار آن که مردم را بود  
 مفت بکلین زانکه او را است در پادوا  
 دلچ درام نه سستی بر د خود چرا جان لب آلفه و هم باز میجوید دوا  
 مای بر ما که چنان باشد که میدنند خلوت وای خلوت از چنان باشد که میدانیم ما  
 نازخیان خون ما خواند و ما خون زان در صفاقت این کینه را بود از این ان جفا



دل بر رکنی زمر جاید و در ادب لها  
 قسبت چمن بران گرفت یار از سنج  
 نیم جای در برهای بوسه آشن  
 که چسبید از آن خوارم شد درین سوزارضا  
 با آنکه جان سوز را بودت دردی لا محال  
 دل چو بند بر بوسه زینت خفا از هوا  
 آنچنین بودت و خواه از دلم نیز خفا  
 عشق را آغاز در سنجای نیش با جلا  
 جز دل خود پسنداسازی نمی بخش  
 که چه بد باشد که از این ترسم باشد و  
 رشت باطل از میان حق در پیش آید  
 چه شد من ز خود به گمانه کشم او  
 می شد شنا  
 هر کدای را ز دشمن در محلا دریم به فقر  
 پادشاه عشق کو چاکت میدار کرد  
 کلینا هر چند مایوسم ز سخت خود و یا  
 کام دل میگیرم از جلال بهر سید خدا  
 آنکس که درین دایره سکر گردانند  
 مرکز و نقطه این دایره هم باشند  
 عشق را در حجب بهر غیبت باشند  
 آشکارند از حجب و یلین باشند  
 بارگاهند خدا را بدل عرش آید  
 نه همان است که جسم و گران را جانند  
 نیست دردی که بران در دهن در مان باشند  
 ورنه هر درو که بودت در آورند  
 جمله را جان ز تو بودت که جان را جانند  
 نقشه که همان را حور ایوانند  
 جز تو بر نظر تو هر چه در امکینند  
 از سری تا به شریا هم که حیرانند  
 آدم آن است که ان لذت جان حیوان  
 ورنه این آدمیان لذت جان حیوانند  
 خبرت است که ن آن چه کانی باشند  
 عشق با زبان بهر از غرض لب نمند  
 مصرعها به عزیز می نفریند شدار  
 که بسی خوب است که کشته درین زندانند  
 دلار تو فیروز دل لذت و بلندم بگر  
 عالی خوش که دران مایوسه باشند  
 غم دنیای دین عافه دانان خورد  
 کلینا مردم دروانه صفت نادانند

هر کس در هر چه بر سر فرستم دیا  
 قسبت زانم نبود جز ندمت جایی  
 بر شد دل خورشید و غرقه جان بهیت داد  
 سحر کرد رایی عشق سستی ندارد ساجی  
 به گمان محمل نشین را در عشق سستی بدل  
 ناله را هر که نباشد رحمتش از محلی  
 بادت خون جگر خوردن بهت یا ضعف  
 تا به مادر که جان دردی و از دل ناپی  
 در حقیقت عادی و عاکی هم نیر نیست  
 و همین بند که بنود طای یا جایی  
 در دردی که من میدانی تا جلیست ان  
 در طلب هر که نداری قوت یا کای  
 مایوی عشق اگر جویستی با وصف عقل  
 قایم باشی که بشد طب لب نایابی  
 ای مقدر در پیش کپی نه تشنگی لعل  
 دل نمی سوزی ز مردم چون نه مرغ سیاه  
 و عطا و نقل از فیض بهشت ان قدر  
 به بهشتش هر که و عظمی یا نایابی  
 عشق را پیش نباشد تا بگویم کلینا  
 مفت مقصود که مثل عشق در در قلیا

چرا نه کار فن عشق کار من باشد  
 چرا نه مونس من باد یا من باشد  
 که گرم میکند مشیت دل ز شیشه جرم  
 اگر نه رحمت پروردگار من باشد  
 بهو چمی که ترا جای بوده تا باشم  
 سر نظاره من با کت من باشد  
 پری که می رود از باد در میان تو  
 بگویمت چه نوخت یار من باشد  
 تخمیش بود لیک از ان بستم  
 چه صدف این دل برد با من باشد  
 بیکرمی که لذت سیغرض من بدل  
 اگر چه جام می خوش کور من باشد  
 جز آنکه روز می شست و عالم  
 ذکر کرا خبر از روز کار من باشد  
 چه غم از آنچه عدو میکند به حکم خویش  
 بهر حرکت بهر که صحر من باشد

ناله را هر که نباشد رحمتش از محلی







آن متی که نهفتست و در دلش  
گنج گاهوی سخن این قرار داشت  
نیک خنجر می نگرم تا بجز از من خود نیست  
و گرش ز جنت هلاک به بختی همی خام را بیا

سبب ز جنت کلین سر و دست را  
از دور آمدی و مرا بردی از میان  
جام میم بدست در اندر دست تو  
آن کام بران بود که خود کام خوش خلق  
و هم و خیال سایه و عکس تو بود  
ان پستان که هر جهان را نشان داد  
بر صراط خود منکر او ترش کن  
از زلف تو با و تو هر که خوشی شمری  
دستی که لذتین بخت را میست  
این نوبه این و از آن حظ دل بگری  
کلین اگر مدار تو این است در سخن

نکار مردم عالم یکان یکان دیدم  
کجاش لاله سرخ و بوستان بودی  
کلبان خزر خراب است مسجد رستی  
کلبان خزر خراب است مسجد رستی

شبه زلف تو در کون صورت و من  
یک از هزار نبوشن می تشکده  
من از کجا و کشتن حسن نهیم باز  
قصه در اندازین در برابر زور بهر  
همیشه در گذر با و هیچ جز و دم  
ای آنکه بر منت از روز خوشی فری  
چو کلین آنکه دیش هر گانه صید در

بنازش که نه نوشکار من می بود  
مازنی با سجا و سیم لاکم و پیش  
زده از تره هر قدر هر دلش  
قابل نه عشق است بهر که باشد  
کام شیرین و دکان چه بمان دل در  
شناسی تو با عشق نشانی است  
باز از پیش چا و در آید در پس  
کلین خزر خراب است مسجد رستی

از این کلبان خراب است مسجد رستی  
از این کلبان خراب است مسجد رستی







محتسب بهت لطف بیچاره یکدرا با تو درین شهر سرکاری بود

هر از بیم زاری بقتضای جان سپرد

دل کلین چه عجب مرغ کفاری داد

تا تو از چهره من نهایی و رخ نهایی عقد اهل کلان را پتقین کشایی

چون تو از چهره برون آید و رخ نهایی هر گاه است در اذلف او بر بای

من ترا میطلبم از تو هر حال هست چه در کار به پسران و ناپیدان

کاری از صیقل سرافقت میسر رفت مر تو ام زنگ ز آینه دل بز دای

چشم بر کار که صانع گرفتیم دیدم تاد و نایست ز با فدی کی یکتای

به از کار خورزم منجیر نشیب محو در زیر شدم از صدم بالای

حاش الله من و چشم عنایت غم دل محزون غمش با نظریه بالای

مجلس و محفل عشق نبود آنجا که در انجاست سخن از فواید و از بالای

غم غیری بدل از نیست که هست از فواید به جای تو باشد تو اگر چنان

چون ز فرزانگی و عاید گفت باز رفتم بسر عشقی و شیدان

کلینا بر خردم طر جمعی نبود

از پیرانی که تبار بر سودای

کدامان تو در غراب سیر می کنی بجز از مرکز آن زو جدی پدارم

جان در سپردن باروی تو آن مردم مرگم آن است که پادروی تو جان سپارم

با

محتسب بهت لطف بیچاره

محتسب بهت لطف بیچاره

باز بخر سر و کار کشیدش از من فارغ البالش شدم دست بش از کار

عشق را من چه سم منت چون را شکر بنده و چاک و فرمان برو صد

چاره از سفله بخویم بدل متدیم است که ن زو کم بیفان ناچارم

مانده شد بار من آن قدر بکل تاکنون که بجز خاک بشد شری از بام

بخود از هستی مردم چه کنم در فکر من بود از زده کز هستی خود نزلدم

بنامید و بکند ز من تحلیش آن دکان چیست بود درین عالم

من بیدم دل چار من از درد و نمرود کشته ناز طبیعت دل چارم

ایلهام من بخورم کرم غم دین رو درم کو که من باشم و نبود درم و دنیا

کلینا چه مرضی نیست و ما غم مزاج

هر چه هست سر صحبت کل بیچارم

شک چشم است یا شر از من زنده رو دست یکنار از من

من هم لذایر یا میخوام هر که جان خواست یار از من

جان نباشد ز من بهنکامی که بر بند دل نثار از من

طوق ازین لزان هر که دود حلقه زلف مستطاب از من

ناف آهو برای اهر خاق چن کیوی شکیلا از من

ایلهام من بخورم کرم غم دین رو درم

با







گویت بخدا که میدورستی بر چه خایه نفسم و پاک ملد  
 مرا ستم مشفق نصیحتی فرود که ظلم محم جان بعدل حق بسیار  
 طمع بکس چه دلا زور و شتاب غلب چنانچه آینه دل زلفه از تو عیار  
 معقل گرفته چو در حقان رو ستایش بشوره زلال اهل حقیقت عیار  
 کف جبارت اگرست در سنی و کرم زهرین بر و سکنج بی بی خوش بهار  
 کجا بلیک نزار است هر کج خورش که تا جبهه پرود لاله کج بلیل و بهار  
 بهار اول خود در انشی ندای جان ز خود چگونه بدای که حیات آخر کار  
 عجب ملا و ملک من بخیر و شرم  
 بنوده بار و بر طربش بجز کل کار

دل خوش کن بچشم کنون خوشی این تران تو نیست زانکه دوزان و دیوان  
 تا غل اندی بدل از ره برفته دل غفلت مباد درین ره بهیج آن  
 مرغی عجب منم منتهی بسی از آنکس بر دوزل تو مهر نفس حقیقت شایان  
 کرچه نشان شناخته از نشان چه کارست کر نشان بشناسی ز به نشان  
 پیش برار و قدر بدانست اگر ترا آرام دل زهر چه بهستی بهستی آن  
 سیر همین خوش است و بیا با نشاط دل جانان بهر کجی نبود کوبش جان  
 بتوان زهر چه هست عالم گرفت دل اما دل زو حسیب گرفت نی توان  
 پایان روز چه شرب و میل است بکج محبط را جیل قاف شد شران  
 باری بدل است که مزدا نی دودل سر بار نیز داشته تو هیچ همکنان  
 میداند انگهی که چه پیش تو در جهان چیز را خزان چو کرد ز باغبان  
 کلین بخش عشق نکویم چه بود که کشکار از تو نبود است چون نهان

اگر نه بار من از درد یاری بودی مرا با رکشیدن چه کار می بودی  
 کیم شکوت و غزلت قرار بود و شکوب اگر نه مونس من یاری بودی  
 کرا بجان و بدل نه می شدم آیا تو ام اگر نه خدا فدا کار می بودی  
 بهیچ قدری دل با خبر بدی از من ترا اگر که دل پقرار می بودی  
 نیکرفت کیمی نافه را بوده خاک زشت نه زلف تو چون مشکبار می بودی  
 رقب را چه بدی بمن از نقد بود اگر روز منش روز کار می بودی  
 ولا بخت چون کرخی بدی همچون کدی بدی که مرا مقطار می بودی  
 کدای میسکه دیدم بعضی بر رفان وراز پا و شاهی تنک و عاری بودی  
 نشاید آنکه گویم مثل دلبر من کج نه کاش هزاران هزار می بودی  
 بیک بهار و خزان دیدی کفایت بود اگر کس نظر است بار می بودی  
 نظر بدیده کلین گفته و دیدیم  
 صفا کل هم از روی خاری بود

از بکه روز رفت شب آمد بدون یار پندار که نه ام ز شرب و روز روز کار  
 پامال شطرا شدم در غیاب یار وادم حضور یار بچشم در شطرا  
 با فرد عشق تاب نماید شنل قرار به تاب شد قرار و گرفت از دم قرار  
 جز بار عشق دل نه پسندم هیچ بار جز کار عشق دست نکند هیچ کار  
 با جبر شورش که بود عشق را بدل آرام همان در دل چه صبر  
 یک رخ بوده لاله باغش بدین پیش افزون مرست لاله دل و دل از هزار



کراز منی بفقر مکن نیز افتخار

تو دامن من شامی رفی از کنج تو برگشتی که برکت از من روزگار  
عفی الله مردم چشم تو شاد دل چه شوق که هرگز رحم گرفت او چشم شکبار من  
هر که با دمی آید میا خدای من ز رخسار که می ترسم بد امان تو بشیند عذار من  
بیا ای درجه وقتی بر من بکین حمایت دل بدارد و بدخیر کنی آه بکار من  
از ای محبت گرفته تا که نماند و ده حرف با که دوا بد مروت انتظار من

۷

نخواہر شد بہ کفر دشمن من دوستدار من

[illegible]

رجوع

محمد بن عبد الله

۱۱۵



با چرخ نعل فی هو سی فی بر نیت دل کپی  
 سر همان به که بیای تو بند بتو شایسته دوست ری  
 هیچ از آن کوی ندیدم نشان مادییم در این کویه  
 شیان داده از دست دلا مرغ خوش کویه قفسی  
 بخت با ناله دل دارم من کاروان دشته بخت جری  
 تریخت بگر چشم بگر برش کز کوه ست سی  
 عوض خود به زانده بدر رفته برو عوی پای کبی  
 از محبت پرو خیا ز غرض از خدا بطلبم همی  
 مردم از دل بوی پای

کس که بوی پای  
 کس که بوی پای  
 کس که بوی پای

خواندی و براندی هر را بر و زار در  
 از کون مکان کویه بر نیت کویه  
 قصه بوردل سوده من لوح بر است  
 هر چیز که به شد و خوش در همه عالم  
 شدت اگر چه حالت کشت میکش برای چه محبت چه خاور  
 دل میکشدت که بتماشای کشت بشکن بکنند نظری به ز منظر  
 زین دوست که در کویه کشت از دست او نفع سایش کرد و ده  
 باری که مراست بخیران تحمل کوی بکراش بود است برابر  
 نانی کوی کشت به نانی ز هر لزان از آنچه کیری بتصور ز محتر  
 نایب ز هر لزان کوی کشت نازی

دلی

این است که از آن کویه کشت

بکه کلین کله میگردشیدم بخت  
 چه اش از زنده خط قول بخت

عشق در این لاف اندوزانم جان خوا  
 آنکه خایار تو میخواست کنایم بدوز  
 آنکه در دست از موی کویه بخت  
 ریختم در دباغ زلال می بخت  
 خواستی از خرابات نشانی آنچه بخت  
 آن که دود که در عالم ترکیب ایا  
 مان پاید بتماشای به بند چون آ  
 عشق از روز و ایوان محبت حیات  
 بنموش نخم نافه زلف تو شدم  
 خوش از بخت و برع کشید از

چاره جوکت و باین راه در آمد کلین  
 خوش را به به پیاره و سرگردان خوا  
 آسمان به لم نیمه دایم ستیز راه عشق است و زانم نبود پای  
 چه حیرت عجب با که بگویم یارب خلق را خوار شدم از نظر عشق عزیز  
 هر چون بصیر حی و سموی نکرم تا بجز باده من نیست می درد این  
 بصفای بخت که می و غر است در میان می و غر نو آن داد تخیر

کس که بوی پای  
 کس که بوی پای  
 کس که بوی پای



پر تو غیبی لهای ز نادق خیر  
 می چون شک تر افق بکارست مرا که شود باد و طراف حین غنیر  
 زیر کعبه دل بشن و جنت بشین باز جنت بر از طیبی بیابان حجر  
 چون به بندد در میکده میخواران را لاجرم کار بکنند بکج دارد میرز  
 صورت ناز عیوش بکرات بود چشم داماد اگر نیست بقویر چنین  
 قشقه جبهه مند و نشود راه زنت بش از داغ سلمان کچان دوزخ  
 کلین خلق عموما چه مضیع و چه بی فایده

آنچه میدانم بدانی اگر پیر جوان زنده نگذارند در آینه مراد مردگان  
 بر خالان خیمی پیم به پند می اگر با من از ناهجر بای می شوغری حور  
 زهر و پازیرت مردم را به نسبت اگر آنچه از طین ظاهر میرسد انا خان  
 آن فراموش خانه کاوش آن شنید در حقیقت نیست الا جواربات مغا  
 خوانده و فهم کردنی اگر دانسته که خرابات معانیست نیز دادم نشا  
 هر گاه است این زبان هم کشش بگرزد گوش و کبریت بکش که بود این زبا  
 با وصال کلان زبانی را که باشد خندلیب یکپاره همان ترک میکرد ز زبان غما  
 هر چه بگوید در بیان کس اندر جود آن کس اندر آن چه با گمان بگوید در بیان  
 بنده را جنت بعت کردی خلیکم در خدا را کشته همکار با داکرا  
 را ایگان را عصبه بود کش بکشد بی نجوم را ایگان شایم در بگذرد ز جرم را ایگان

حاق پیدا بدانی صیت انکه کلین  
 چون ز پیدا بدانی به پندایه در ای نا کلین

کار بکاران ز هر کاری جدست کار عشق است و ویرای کار است  
 نیست لغز و دل را بای غیر حسن حسن شد هر چه لغز و دل را است  
 معنی آن جز دل آن بان بگو صورت جایی که آن کیتی نما  
 بسیار نیست جز گردش آب عشق شد آب و عالم سیاه  
 دل فکر صحبت سیخ داشت هر که در سر خیال کیمیا  
 دوستدار عشق و دلخواه عقل عاشق بدنام و رند یار است  
 هم سهار تنک از خورشید است هر که می خورشید فخرش بر سها  
 ناز و آبی کز تو بر ما می رود می پسندی که تو اش بر ما روا  
 با خدا و ند خداوندان دهر بنده را آیا چه حد ما جرات  
 ما همه یحیم و ما را هیچ نیست هر چه ما را است زان میرا  
 کثرت و وحدت بود از این اولی آخر بیس چمت کجا  
 چون کند پیکانه در آن این جده فهم مطلب که بکشد اشتنا

کس در آن نیست ایراد  
 کلینا کس یعنی اوستا



دل پرصل شیرین را که شور که هکیم باشد  
 اگر بود در عالم فریادین شد  
 دل از غم در غم زلف پر شکین  
 دل از غم در غم زلف پر شکین  
 تو که کن از پند و پیرنیاں چه ندرستی  
 که باز ازین در ازاری کردی  
 در آن کاش که بکشد لبه لبه کفش  
 که چینی روی یمان و یمن باشد  
 زبان شه به برید از وجود نقطه در خج  
 چه تیغ کفش سیدالاحجّه زان  
 مراد باغ دل طالع غریب و قدیمیست  
 که عکس رضو قدش کلاه سر و چین  
 به جادو در تصرف دیوار بود آتش  
 سلیمان و کلید خاتم بدست او چین  
 بنظر اینم از دیو و دین در راه دین  
 دل عرش کجایی زوز و جامه کین  
 بسی خون از خطای فکر نظم بیان خودیم  
 که تابع من نیک ناف اهری جان  
 ز کوشهای کرم در درباری اوقنادیم  
 که خاین را بعزت قهرشون مومن  
 هیچ چینی و کس شتری امروز کیاست  
 چه سازم عهده کالای من حسن چین  
 میز چون تواند بصیرت هر کرا نمود  
 چه داند پیر طاعت یابال زینین  
 نذر و کلان از سپا نکان در خطر اندوزی  
 کوش خاطر در اندوز خود از خویش تن باده  
 چشمه چشمین از لاشان حیران شکید  
 واد بر باد پیه خاک چو از آب برید  
 هر چه سیدست تو پند اتر از این اما  
 هر کرا چشم تر بود آتر از انکس  
 پیخت از رخ مه دل چه تسلی دارد  
 بر تسکین عطش تشنه نمک آنه مکید

۱  
 سحرگاه

مادران

تا در رخا که می نبود آمد و شد  
 در دل بسته است تر سپردیم  
 با الله از درد و فراقی کشید است  
 آنچه از درد و فراق تو دل من کشید  
 خبر از زلف تو شست و دل من در حال  
 دل که از دیدن شایان ز کبر تر بطیبه  
 با وجود سر کیت پس خلد نیست  
 می انگوری که است چه حقا پند  
 از مروت نبود آیهی اگر خبر نیم  
 روز کاری آنه شسته ام از دل تبه  
 از چه انداز تری بود تحقیق آیا  
 بی تنقید دل من نه اگر می باید  
 سالها میر در افاق کرم شب و روز  
 کوب طالع من از افاق در نمید  
 خسته لازم انجام بود راه روز  
 از سر شوق در آغاز بهر نگاه دوی  
 مبتدی منتهی این از پس منزل  
 در ره عشق کیم در نه بیایان رسید  
 دان شان نشود از تو چرا چون قطع  
 خلق طالب نیل به آتش فرید  
 به زار است شکاری به زار آن چون  
 عنکبوت لکری چند نمود قید  
 چه عجب کلان اگر نغمه دلکش دارد  
 نه مکر ز فرقه عشق خوش سبک شنید  
 حجاباتی که از نورند و ظلمت  
 مراد در بجز و حرم نه علت  
 سجالت در شب است نیم آینه  
 چه فیض عینت دنیا است دولت  
 اگر دانا طلب بشی بد این  
 که دانا یافت میگرد و بعلت  
 بهر آن الله و تاش است شایان  
 یلین شان اولود است جلت  
 بیچش من بهی افواه نبود  
 ندانم است کلان بر صیقل



۲  
 منور ز غولش و بیکانه  
 نه خوش از خاطر و در کمال  
 که نه دایمیش است و نه دانه  
 روشکافی گرفته لذت  
 هر که عشق خواست دیوانه  
 ننگ و سحر و دوز میخ نه  
 عالمی کشته نه فاسد  
 چون پیک شعله هر روز  
 چیت پس سرق شمع و پروا  
 کلینا غرضش نکته بر خور دی

فهم گوی چه گفت بانه  
 پستو باور تو عمری سر آوردم  
 که به حال ترا تا بدر آوردم  
 نه جان چو نه بران دست بودم  
 که به طبعی هر چه در دل تو  
 تا باینکه که گویت کدز آوردم  
 حلقه شکافته ام از کفن زلف  
 تا ترا دست مطلق کمر آوردم  
 در نیمه بنظر عارض و جری می  
 که به طبعی دلکش نظر آوردم  
 بسی از خست فیدت مرا در چشم  
 که شب جگر و پسر آوردم  
 هوس با فشان سر فاشه مرا  
 سر حسرت بر از زیر پر آوردم  
 آنچه در هر حال عشق بدل گذشت  
 دست از رضا و قرار آوردم

می صرب و نید و دلف شک و بطل  
 علان جمل خیر و شر آوردم  
 غیر آن دود که در شرع و دوز حریق  
 پاک و پاکیزه شراب و کد آوردم  
 بجز از خون جگر خلوون و جنت خون  
 این خطیت من از من آوردم  
 چفته خور از جزی نیش شبنم  
 که به طبعی دلکش نظر آوردم  
 چپ پر فلام از دوز و کمر بایران  
 که به طبعی دلکش نظر آوردم  
 ارمغان سفر عشق چه بود مرا

کلین خجریه خبر آوردم  
 که به طبعی دلکش نظر آوردم  
 دید از خون دلش چو خواهد کو  
 به زلف گوی اگر کش تباری  
 آنچه نظار کین را به تماشا دارد  
 پر تو روی تو بودت هر کاری  
 فارغ از کشش هم میدیت و یا  
 که به طبعی دلکش نظر آوردم  
 نور بر روز نمی از شعله خورشید  
 از دکان تو بود کرمی هر بار  
 و آنچه به طبعی دلکش نظر آوردم  
 که به طبعی دلکش نظر آوردم  
 قدر کل صیت در آن که کلین را  
 که به طبعی دلکش نظر آوردم  
 تا بنا کوشش شیدت کمان  
 که به طبعی دلکش نظر آوردم  
 چشم چار تو بودت عجب جاری



همیشه یارونه بینم میان سستی  
همه سرت و نه بینم میان سستی  
خبر از وقعه خواب دل من دارد  
خفتگان را میان اگر سیدار  
غم دل چون خورشید طموت نبود  
با هر درد که دارم دل غم خور  
شفقت بیخاک است چادر شیخ  
که بجای مانده مرا در فکر و ستار  
زاده از تو بدلت مرا گوی  
که ازین ده خور سستی در کنار  
کلبان پیدل درین درین درین  
از هر کار جهان است اگر بکاری

شتر از قوت شد در جمل محل  
مرا یارب چه باری است  
سنا برقی که از دم سخت قبول  
مرا گرفت بر سبزی جمل  
حقیقت عالمی بود است  
نشان آنجا اندر حق و جمل  
ره عشق است آن راهی که روی را  
پیامان فنا پایان منزل  
دل انا گرفتار است و الله  
و کرمه فارغ استی جان جمل  
نرا آنکه که بنمود است مقبول  
مرا نیست که منجوت قابل  
دلش نایل نبر می شد چندی  
که از ابیده من خاسته کل  
کسی که دل بجای خود نمود  
بجان یگری که سوز دل  
کیش و نیاید پس سنگامه بود  
اگر خلیفه نمی کشد فعل

مها

میان ما و او دیدم تحقیق  
که کلبان صحرای است بایل  
نه در کنار و نه هم از کنار پیرونی  
مرا بدید چه چو لیلی شمع  
خدا را بجای جلیل آن بای  
که بی مبالغه نرسد نوع باور  
هزار دست دل شتر صحرای است  
که هم ز یوسف مصری کن  
چند دود تو بقامت که تا بد ز ازل  
از شجر عقل بنجد زاده نمودنی  
دریغ از غمی لغت که در گرفت آن  
مرا برت نیامد محراب شمع  
زمن دلی که در اول محیط دریا بود  
بدل شد از تو در جمل مظهر  
ولا علاج یگری چرا بخوری خوش  
که نشانه میروی و در جمل  
از آنچه میگذرد بر تو در عالم  
خدا نم ایدل صحرای صحرای  
در جمل طبع تو کلبان شد بایل  
بدر دقیقه در شام و در مکنون

تا شب بجزر است  
چشم میدمن بدر شد  
سستی نیت میزد که ترا  
دل از کتب سخنر باشد  
چشم از روی بر یکرم  
تا مرقع نظر باشد  
رخ بشکته بایل را دایم  
سر حیرت بیز پر باشد  
عشق را در نمود هر چه بود  
همه خالصیت و اثر باشد



# حسان سیم کلا در

بر خود چو سپید لرزد دل نیکی که پشتم باشد  
 بسش شمس را چو بیت منت شمس قمر باشد  
 زبر از زیر عظمی دارد شوکت زیر از زیر باشد  
 بحث در خبر شوکت من چه کارم بخیر و شر باشد  
 آنچه در سینه محبت است بر عقل است یا خبر باشد  
 و قمر من چه دوده آن چو که هر گونه اشک هر باشد  
 مود را در دوزخ من و دوست مود در دوزخ بهر باشد  
 شعر من چون نکت بود در قافیا به بنک که چون شکر باشد  
 و الی کلا ای عاریت مپار بخور لذت که در گذر باشد  
 بهر شتم مخوان رخساره که مرا عقل آن قدر باشد  
 پند کلین بود که در فهمی  
 نافع و نغز و مختصر باشد  
 عمری دل از این شسته به شتم خسر این شسته نیفتادیم  
 خوشخواره ز خون سیرت در هر جفا جو از سنگ غمت شسته دل شستم  
 پی بی دل از نرم و صلاست نرفتم در زاویه بهر باید شستم  
 از مرم لطف تو مر نیست نصیبی خطر بختی حبش بود شستم  
 ان



# و الله همه این دل اندی این سیم تان ماه سیم کلین سر باغ گلشن شست بالاله رخا سر بالاله

دل از رسید و صلاست نه شستی را حیات دل کچه بودی اندامی را  
 بسنی کلک فقه بر خیر زلف کوفتی نوختی دل دیوانگان شیدا  
 ز طره که تو در چو تاب و شسته قرار دل نبود مردمان پسنار  
 بحسرت چه الا انجیده شد و طرا کز غمت نمودی تو سر بالاله  
 ز نمان مصر بدست بریده می نگرند نیده اند چو چشم دل زنجیر را  
 بر است اند و خاطر نخواستش چشم می مفا بهر که نبود بهر سنا  
 طاعت غم عشقش بن ل جهان بختم که دست زیر مطیع است بالاله  
 کجی بر اهل نظر منع و نهی کرده خدا که تا بچشم نه بینند روی زیار  
 چو عند لب خواهی بهر که دل خویش بچشم چشم تحمل در ننه تماش را  
 مرا محال دل است در حال کسکه شورش و آرام ابروت در نا  
 است کار جهان دل ز غم و بفکر مگیر که فکرش نکند دل این مقار  
 نمی بز طمع خام سچکه دل او سری کز آتش می خسته کوه سودا  
 بنش نشد دست از روی خیال  
 تو کلینا بحث از خود میمنت را  
 یار اگر آن و عشق اگر این است چه بدست ز دل و دین است

این سیم کلا در  
 این سیم کلا در  
 این سیم کلا در







اگر غنیمت بود در زینت و نه بود در عشق باز و چون  
 بهر که ترک تمام است در بخت در آنکه مکنس است کار تران  
 به روضه حریفان یار که نه جلوه جرات جود و دان  
 ز غنیمت خویش ترغیر شده در با سلامت سر در پازدانی  
 ز قید شرم دل بزم نیست بر غم و اندوه لذت و نه  
 بهر صطلاح است و قورعه نه علم است آن اگر باشد پنا  
 کلبه و کعبه را در دوم لا ضرر کانی میرود در همعانی  
 قاشی کل و کلند در علم نمی لزد و ب ز باغبانی  
 بر لبا جی میگری زردم مردم کو بگری و سربانی  
 ز شرب با هم در بگذر سبکبار که دارد نشاء می سر کرانی  
 بیت زادی عهدی موسی چون نیکی تا شعیر ریشانی  
 برای دیگران بشکر بکان چه ات است در پنا  
 ترا که میهن بودت سار طیب آن شود در میزانی  
 مرا به چشمه لذر کونه حفر چه خط نکتة دان در نکتة دانی  
 منال این غزل از طایر جان بیا داور حق هم استانی  
 قوه عشق بر نفس خود است مکان دال و مکلف در کلانی  
 کرزی در زمین کلین کرامت  
 بهر تو لذت قضا می پنا

طای

کاش از ان عارض فادی نقا تا به بندگی که چو دست  
 چون نگردد پا از ان است بر کار کف بود جام شراب  
 در پیایان نشسته با خط سر که نشاند سر آب از شراب  
 از عطای عشق با فیض عقل زانکه لزد ریا می جود سما  
 خانه خواهد گشت آبادان زما سر بنای دهر می که خراب  
 غولش را هم نیز بسکر در وجود هر کجی بر آب می نیی حباب  
 ز اجرو مرض چو بگفتی نظر چیست فرق کرد در آنکه لزلاب  
 صورتش منکر که در میغ بود آدم پی معرفت مثل دوا  
 در حجاب ظلمت و لوزی الآ نور و ظلمت هر دو با شندی حجاب  
 عالم از عشق است بر پا سر بر عشق چون است و عالم آسای  
 سخت اگر سپد لرد بود کلینا  
 بهر ز پیداری چه خواهد بود خواب  
 خدا جو را نشاید است با او ز خود پیرا بودستی خدا جو  
 و را آرایش و آیش نیست بظا هر یا بیاطن است تا او  
 زین بر یکند بنیاد مستی باز نمیستی را زور بازو  
 ترا زاهد اگر باشد بر شمی مرا بینای می بودت میگو  
 غزال لغرض با خط مشکین لپی دارد چون خون در ناف آهو



نکه داردم لاجشم و زلفش که وز دندی به غلب ترک و بندو  
 بد نشسته هر چند جانا نبودستی مرا آتا به بهار  
 پیش و پس کند و دام دار بصیدی هر طرف از زلف و کمر  
 به ابرو میکشی هر چند آتا نمی بینم منت لاجشم ابرو  
 بصیرت شانه را بود و آتا که فرق آن میان بحر فیه از نو

نیدستی که این کوچه کن

بکبراه خاطر پر و پا و نیده ام ساحت سیر کوهستی بهر کو  
 چون امرا بود هر جان عزیز دهم دل به ملک و دلم در دست ز جان  
 در چرخ مرصعت بود به یقینت تحت بهین خنده خار بکف خنده ام  
 که چو بکار خنده ام لیک بکلام مثل چون ز صدفه دشت میوه نرسیده ام  
 بهم از آن کمال فایده نمیدهم آنچه بهر دهر جویده ام و نشیده ام  
 کورده غوغای دمی بهر کجاست بدن کان که کورده ام محروم و ویده ام  
 جای جگر نمی رود قند فاق صحرای در بوری بام او من بهشت پریده ام  
 و جگر من میوه ام حول کمر این غم برضیه که زرد و پخته ام  
 پشته منت کس نیست نیست فلن بر بارزانه بزم که بهر خمیده ام  
 من که غزل استم به طعم باغی باور اگر غنچه هست بخوان قصیده ام  
 غمکه خول خوا ز رویه در خنده ام

زغن را جای که نودی به بل کز قی نکت و بوم که ز کلزار  
 وفا باری است از غل غمت محبت پی وفا خلیست پی بار  
 چه نقصان بوده چشم خفته که جان و دل از آن بود آید  
 پرستار دل رنجور من رنج دل رنجور من رنج پرستار  
 چه مردم زده اند این از نینان غمیان را نمیکند تیار  
 سروکاری مرا بهیچ نیست بهر که سحر را خدایت ز تار  
 چه بر دل یرو و ز خون دل اکر بلر بچند دل نکه دار  
 نه بیکارم ز بهر کاری که بود مرا کردست کار عشق بیکار  
 بیای نیست علمی که عشق است که علم عشق در ناید به تکرار  
 تفاوت در ساج کفر و دین و یکین هر دو را بشد خردار  
 نمیکیری خدا را تا که از دم مرا تا چند نمیکیری به آزار  
 چرا چشت بشد در زلف که هر جا زد و بخواد هر شب تار  
 ترا که اصل او نیست مقون مرا بود جز جی نیز در بار  
 روان بود جرحش تو مردن نخورم مرد پیش چشم جبار  
 حذر میداشتم از غل خلی که دانا در جهان کم بود بسیار  
 خوشی کلبن از بهشت از تو  
 تو وره سیم بود استی بختار

دل از این ایچ به نودی در دل



یکی از دست نهارین توام دل خون روز من پیش تو پیش من چون  
 صفت جان و دم را بدرون جا کردی کوهی که صفت کوهن پروان  
 که صفت منی چه بود آتش منی که آری این روزی منی که لزان منی  
 صفتی عالم کثرت به اضافت به در دریا می خط منی که ان خون  
 و بر جوی سلیمان است در تقیر کار تقیر به بنید درم و درون  
 حسن عقیق که منی که لعل مرصبت زانکه لید به بنیان در طلب منی که  
 چشم تو تر کف من و دل من لاله لاله لاله من من توام منی که  
 چشمت و عیایم شعله چاره من شوی منی که لاله منی که منی که  
 بخوان آن طوفان منی که عیایم منی که منی که منی که منی که  
 کلین از منی که منی که منی که منی که منی که منی که منی که  
 منی که منی که منی که منی که منی که منی که منی که منی که  
 که و دو خط بر آتش می تو شد بلند دل شد من برش غم من چون  
 در مان او ز من لطفت در منی که منی که منی که منی که منی که  
 زین تر منی که منی که منی که منی که منی که منی که منی که  
 منی که منی که منی که منی که منی که منی که منی که منی که  
 با نکت فراق تو باشم تا که به دولت وصال تو باشم تا بچند  
 کیسوی چون کنند به آه می دل خود اهو دل کف منی که منی که  
 هر چه کان بلند شود در قد نیست چیزی نیست در نقد کان بلند  
 می بایش که خورشید پوشد ز پر نیان مهر که مجتنب بود از جبهه پر  
 نرفاق نصیحت به او داده بود پس بر هر که می شفق من می گرفت بند  
 با من ام شناسا مردم بگویم که تا چلت شناسا منی که منی که منی که

میگوئی خیرین میگوئی دست خورشید میگوئی بگلین دل را هر خند  
 به آن دلی را دل و نیم است که آن دل را دل است و نیم است  
 صبارا درج عنبر یاسیم است بهوار اشک از غریبیم است  
 بخوت چون مرا نبوی و ندیدی مرایا و تو در خلوت ندیدی  
 به آواز تو بر منم لاله کور اگر چه سخنان من در نیم است  
 اگر ما معین را بود و دست به دوز ما معین نار نیم است  
 ز من در کز رای زاهر خدا را که دید در توام زجر الیم است  
 دل خورشید یاسیم و عاقبت نیست دل خورشید لاله فلاح در غیم است  
 عدالت را منی که طوفان است سترون کز من در عظیم است  
 دل و کشته در کوی غرائب کج در بند فروس نعیم است  
 سلیمان سیر مان را نیست رشک حد با ز من و در نیم است  
 مثل صحبت ماوان چه شد دی که اهل کمال از اویم است  
 روی حق بود جویند حق مقام صبر را هر که معین است  
 ولا عملین مشور از فقر و فاقه خداوند خداوندی که منی که  
 بلند می در مجول نقد در طبع که پستی لاله طبع نیم است  
 سزاوار ریاست نوده از خلق که منی که منی که منی که منی که  
 خدا را هست لطف خاص عیایم از انجا نیکه رحمن در نیم است  
 حوادث را محل کرده عالم نکو بندی که تا عالم قدیم است  
 قدیم از نقص بودی منزه بر نکت و اش در عظیم است  
 خطی که خود در نظم کلین  
 پر شد انچه با دهن میگویم

این شعر را در این کتاب از این کتاب  
 این شعر را در این کتاب از این کتاب  
 این شعر را در این کتاب از این کتاب  
 این شعر را در این کتاب از این کتاب



ز بار عشق کشیدن چه بهتر آمده باری ز کار عشق گرفت چه خوشتر آمده باری  
 نه موشی آبی یا دری و نه باری شاه لاهوت چه در چپکونه داری  
 ریشش در غم دوران اگر چه نام نماند زاده باز چه دوی که دو جام جاری  
 بچرخ پای کمال ز دور دل سحر اشتم مرا چه نیاید بدست دست باری  
 چه نام ز با و صب منقش است بر رویه ز خاک کوی تو که آمد و شد باری  
 چه با و میدوی نه خطی که مریم بویا که ز کجی ازین گرا که بکباری  
 شقایق خفته شک در قطره گرفت قطره خفته شک من شد باری  
 نه نیم از تو رخ روز وصل را بر تصور چه قرارش بجز آن چه دیر و باری  
 مازنزل دل در نشیمن او ایند اگر چه در کز کعبه لم نگر و کداری  
 سواي زلف و عذارش با هم اندمقال و کرمقارن با هم نبوده لیل و باری  
 و برای مع و نه وقت ز مومت چه موقع  
 مکر نه کلینی و با عوالم کل و حارک

تا چند  
 چار دل از تو گشته ام  
 از کوی تو ای غنی گویان  
 جان و دل خویش من گذارم  
 کلزار ز خاطرش گرفته  
 آنان که هست چاره دارند  
 بشم با دست  
 ای قوت نجاشتم تبار  
 مسکن بجار و در قمار  
 و ز کوی تو میروم با چار  
 مرغی که گرفته شد بکلزار  
 چاره نمیکند تبار  
 ماضی

موزه

موزه

می وصل کران ز با و خود بودت از وی سبک بر  
 با طره نازنین رخ نغمه روشن در دست بشار  
 کل کش کتی شد در رخ کر کش کتی است بود از خاز  
 لغت ز میان بروقت اقبال آمد برقت او بار  
 چون زلفش با کفد کاری که من صحبت و بشار  
 آنکه عصا را و روان است غفلت و دست کا و عصار  
 که زانکه آتشی در دست چینه بدست درو بهار  
 میوزم عشق و مجازم به انگار بشدم و دین کار  
 هر دو توفیق کداری از دهن روز کار بردار  
 میخوای اگر ز غمت خویش بهوش بزی شبش  
 که زانکه حرام ز لعه نبود با سجد بر کف دست ز تبار  
 ماورای پی که نقیصتم من و صحرای کف بر سر دار  
 کوشی اگر ت بقول من  
 کلین سرخوش من کنه دار

زاهد تو خوب باشی کارت بزرگ با و از کعبه تو و از مکتب من  
 من چون شبی سخن بی مروتا بودت هر کوی چنان سر و دست من  
 مع چشم از سر و دست تو بگویم که میگوید یکده به بهشت من  
 بگذر کوی میکه به بهشت من

موزه

موزه







شکاري دل من خبيث عشق چه سید فلان  
 نه آهوی خستنی نو و نه غزال خست  
 جهان بیغ اگر بدی به نام دور  
 شای کفنه کلین که می کوفت شای  
 تو یک کجای و بیزاران از دور  
 بسی چو لاله دل را غدا دور  
 بچشم بلبل و قیامت برید  
 ز جلوه که بفصل بهار دور  
 کدام غزل دل مستمند ز غنچه  
 باز است در حدیسی غنچه  
 ز سینه که در غنچه بهارض گل  
 نه زدن به دل دور  
 کند ترلفت برین بنای سیر  
 کلام آنکه هوای شکار دور  
 همین در آتش بهران میفکنم دور  
 را بودی اگر خستیار دور  
 چه بوده نه نهان به شکار ای کون  
 از بسکه خسته نهان به کار دور  
 اگر ترا بچشم عزای بودی سحر  
 ز بهر تر است که با قدر دور  
 لطیف و نازک و مطبوع و دلی  
 و یا چه چیز و صفت بخار دور  
 ز ناکواری شیرینی مشو ناخوش  
 بر کجی که می خوشنود دور  
 چرا غبار ملالت بچهره گرفت  
 مگر بکلیه کلین گذارد دور

یکی است یاروشن پاشمار می بینم  
 که در آینه روی یاری بینم  
 بچهره عارض طلع من هر قدر  
 عجب لطیفه از صانع یاری بینم  
 ز پر زاری زلفش تجری دلم  
 بسی لذت و آما بداری بینم  
 نظر خلقتش آن چو می کنم در صنف  
 کمال قدرت پروردگار می بینم  
 ز فطرت جبرم ناخف گرفتستی  
 منت چاک نهان شکاری بینم  
 کل است عجب فیض الهی و آویز  
 مثال فطرت پیر خاری بینم

خزان که دشت بسی کنج در کونان  
 بر روز آن به او ان بهار می بینم  
 چه از زان به بهار می بینم  
 چه کویت که چه در روزگار می بینم  
 بهار مقتدری از آن سر غم نیست  
 بکار خود به بهار می بینم  
 بچند حال که ناخوشم ز خور و زور  
 کفور بهشم اگر استوار می بینم  
 سفید روز بچشم غیر سر ز کس  
 غم و خلقت سیه روزگار می بینم  
 زمانه با احوالی از کار نیست بد  
 زمانه با به بهار می بینم  
 بلون لاله سر شک چو زلاله می دارم  
 ز غایت تن چو دل افشار می بینم  
 ببارق نظرت منبت و خجسته  
 اگر چه چهره ای به شیار می بینم  
 ظهور جوی چو زبان در آید نیست  
 کمال آن دو بدر از زاری بینم  
 خدا از سیف محمد جو ختم کار گرفت  
 علی نموده زلف و القاف می بینم  
 بغیر روز و فزون از آن چو ختم در نروم  
 چو لاله صلیت تر کار می بینم  
 وای که با تو بگویم که هم دوران سواد  
 که من قیامت از دست چو رنگ بینم  
 هر یک که ز کلین غیر چیست  
 بیا نه بلکه هر یک از لاری بینم

هر من ننگش سه و شصت  
 ماه من عارش ماه خاور است  
 چشمش از بر و دل چون می برد  
 ترک از عنون قلع غارت گراست  
 هر بر استور عشقت آتش است  
 خرا تا نر برای هر است  
 وایا چشم از توام بر در بود  
 وای بر شمی که دایم بر در است  
 دل کشتن که در نبود کویا  
 جان به جان بید خور است







چشم بر سر زور می بیند  
 چرخ زور می بیند  
 کبر صورت چو ماهی بینی  
 کبر صورت چو ماهی بینی  
 چون تراست رضا ز خدا  
 خوش را چو رضا می بینی  
 تو به حید نه در سر  
 زانکه کیت به دوای بینی  
 زبیر و بالا کجرا ز مای و مرغ  
 تو چه در آب و ماهی بینی  
 نه سبب خفته بشی و نه لای  
 چه اگر لای و ماهی بینی  
 حکوای که نمی بینی تو  
 حکوای که نمی بینی تو  
 مرگ چشم است و نمیدانم  
 عشق در لای و ماهی بینی  
 زنگ مرگ بود بر کشتی  
 به نوار به نوازی بینی  
 شاه را سبب نیکو تو  
 حال نوال کدو می بینی  
 به چشم ز منیت به خود  
 از بخت تو کرامی بینی

چشم بر سر زور می بیند  
 چرخ زور می بیند  
 کبر صورت چو ماهی بینی  
 کبر صورت چو ماهی بینی  
 چون تراست رضا ز خدا  
 خوش را چو رضا می بینی  
 تو به حید نه در سر  
 زانکه کیت به دوای بینی  
 زبیر و بالا کجرا ز مای و مرغ  
 تو چه در آب و ماهی بینی  
 نه سبب خفته بشی و نه لای  
 چه اگر لای و ماهی بینی  
 حکوای که نمی بینی تو  
 حکوای که نمی بینی تو  
 مرگ چشم است و نمیدانم  
 عشق در لای و ماهی بینی  
 زنگ مرگ بود بر کشتی  
 به نوار به نوازی بینی  
 شاه را سبب نیکو تو  
 حال نوال کدو می بینی  
 به چشم ز منیت به خود  
 از بخت تو کرامی بینی

چشم بر سر زور می بیند  
 چرخ زور می بیند  
 کبر صورت چو ماهی بینی  
 کبر صورت چو ماهی بینی  
 چون تراست رضا ز خدا  
 خوش را چو رضا می بینی  
 تو به حید نه در سر  
 زانکه کیت به دوای بینی  
 زبیر و بالا کجرا ز مای و مرغ  
 تو چه در آب و ماهی بینی  
 نه سبب خفته بشی و نه لای  
 چه اگر لای و ماهی بینی  
 حکوای که نمی بینی تو  
 حکوای که نمی بینی تو  
 مرگ چشم است و نمیدانم  
 عشق در لای و ماهی بینی  
 زنگ مرگ بود بر کشتی  
 به نوار به نوازی بینی  
 شاه را سبب نیکو تو  
 حال نوال کدو می بینی  
 به چشم ز منیت به خود  
 از بخت تو کرامی بینی

دل بی بس نبوده سر پا می بیند  
 دل بی بس نبوده سر پا می بیند  
 دل خوش بگو نبوده تو دل خوش می بینی  
 دل خوش بگو نبوده تو دل خوش می بینی  
 بدیا که درو به عشق از دوست  
 بدیا که درو به عشق از دوست  
 نظر خط نبوده به نظر چشم حق این  
 به نظر چشم حق این  
 بجز از خدا نبوده که در وقت  
 چه بود که در حقیت بود و خدا نباشد  
 بوفای بی وفا هم سپارد دل در آخر  
 که وفا بهر چه باشد که وفا نباشد  
 غم دین و دل در غم دین و دل ضایع  
 دل دین تر است زانکه دین برانیا  
 سرو کار ما خدا یا به عشق باشد  
 که زهر یارب سرو کار ما نباشد

دل

دل بی بس نبوده سر پا می بیند  
 دل بی بس نبوده سر پا می بیند  
 دل خوش بگو نبوده تو دل خوش می بینی  
 دل خوش بگو نبوده تو دل خوش می بینی  
 بدیا که درو به عشق از دوست  
 بدیا که درو به عشق از دوست  
 نظر خط نبوده به نظر چشم حق این  
 به نظر چشم حق این  
 بجز از خدا نبوده که در وقت  
 چه بود که در حقیت بود و خدا نباشد  
 بوفای بی وفا هم سپارد دل در آخر  
 که وفا بهر چه باشد که وفا نباشد  
 غم دین و دل در غم دین و دل ضایع  
 دل دین تر است زانکه دین برانیا  
 سرو کار ما خدا یا به عشق باشد  
 که زهر یارب سرو کار ما نباشد

دل غیر در دشت سراج است ورنه  
 دل در دشت سراج است ورنه  
 چه در استین کفر و چه در استین ایمان  
 به جانی است منبت عزتی نباشد  
 بسوای عشق چه بود که نبوده عشق آری  
 به عشق باشد آری که در اسوان نباشد  
 ز جفا می نازنینان کجرا و بنام دل  
 که جفا می نازنینان بدم جفا نباشد  
 تو چه در استین کفر و چه در استین ایمان  
 به جانی است منبت عزتی نباشد  
 ز عدوی به مروت دل با هر اسلالم  
 مگذر بار قیسم که مرا سزا نباشد  
 بقیم کن کشت تن بکشم قو قو از تو  
 که ردیف شاه بودن طمع کدا نباشد  
 بمنست روت هر که که ترست ناروا  
 نه بگویت بهر که در مرا روا نباشد  
 تو راضی کن که از چشم و چه باک در عالم  
 چه شود بهر که از من و جهان رضا نباشد  
 تو پری نه جان تو همین خورشید  
 که پری بدل ریخته چه بود لب را نباشد

بطلان کجرا اجابت مست حاجتی که بودم  
 به اشرد عی کلان که کمیای نباشد

دل را نوید بوده هر شمعش نوید  
 دل را نوید بوده هر شمعش نوید  
 ای عشق بند سوز محو ام به بند  
 بندی از خود پیکر که ان باشد مفید  
 دلدار ویدی که چه میرفت از بزم  
 شکر بچهره لای دلدار می دوی  
 یک بود آنکه عشق قدیم به حدوث  
 با خود بدون ما و تو بیکت و می شنید  
 کرد اولش بقید و در خبر بخت خوش  
 من دمی زدی به چه بر مرغ دل رسید

دل غیر در دشت سراج است ورنه  
 دل در دشت سراج است ورنه  
 چه در استین کفر و چه در استین ایمان  
 به جانی است منبت عزتی نباشد  
 بسوای عشق چه بود که نبوده عشق آری  
 به عشق باشد آری که در اسوان نباشد  
 ز جفا می نازنینان کجرا و بنام دل  
 که جفا می نازنینان بدم جفا نباشد  
 تو چه در استین کفر و چه در استین ایمان  
 به جانی است منبت عزتی نباشد  
 ز عدوی به مروت دل با هر اسلالم  
 مگذر بار قیسم که مرا سزا نباشد  
 بقیم کن کشت تن بکشم قو قو از تو  
 که ردیف شاه بودن طمع کدا نباشد  
 بمنست روت هر که که ترست ناروا  
 نه بگویت بهر که در مرا روا نباشد  
 تو راضی کن که از چشم و چه باک در عالم  
 چه شود بهر که از من و جهان رضا نباشد  
 تو پری نه جان تو همین خورشید  
 که پری بدل ریخته چه بود لب را نباشد



دیدن منجوق عشق میسر است عشق از چشم یار دید رخ یار هر که دید  
 نسوان مصری گفته بکف پاره پاره بود آن کسی دست زلف از دل برید  
 بس آرم از برای دل خود عشق عشق بس عالم از برای دل آدم کشید  
 من میکشیدم از دل خود آه دروناک هر غری که غیر ز دوست تو کشید  
 بر طبری که بود ترابرها هم عالم بگذشت شبان خود از شبان برید  
 کوپده سر جواری برای چه بود دل لاله اگر نه عقب زلف تو میکزید  
 من نیز هم موزن مژگان در آتش از کلرخی پای دم خار اگر خلید  
 دیدم که با خروج بهوش نیز بود هر کوهی که در افق از بهمان دید  
 از پشت فراق مرا تیر شد کمان نزار منت است اگر شب منجمید  
 از مرشد و مرید ندیدم سیکه کمر دیدم دو عهد اگر چه از مرشد و مرید  
 شیخی بخلصت سر لطف و محبت است دولت زیاد و خاتمه عمر بر مرید  
 کلین نه فی کتاب موعظی اگر

سو کند میخورم به کلام الله مجید  
 بت و شجانه چون اول دار می و منی نه چون کل و کلزار  
 نای بلبل بروخت هجرت کل چشم عاشق به بت فرقت یار  
 به طهارت بفرض یا سنت کشته عشق را مرو و مزار  
 ست بخود بر چه دروشت تانه از خود بهر شود اشیار

بجز از منفعت زینت است جگر ز شرب با ده کلزار  
 ست از خانه در مرو اما ست به خانه را بجان بهار  
 زینت و بوی بهار عاریت است دل کن خوش زینت و بوی بهار  
 محاربه کار بود و کل به قدر پاسبان کل از نبود ی خیار  
 ای با سبجه و با تسبیح که بشعر عرار از آن بود زمار  
 واعظ غیر منتظر آن است کش نه کردار بوده چون گفتار  
 شخصیت ناخست است از سایه آن تا شرف سس از آثار  
 عارض زلف را چه رابطه است کر نه با هم خوش اند روشن و تار  
 اگر از دوست بر سپیل مثل هم هموار است نامهور  
 رخ چون لاله در نقاب سبک داغ حسرت مرا بدل مگذار  
 کرد زلف ترا به است خطیه ورنه چه بود بهای مشک تار  
 سوری و سکو را نشنیدی از تو ای یار کلاه و خنجر  
 قامت و چشم از تو چون شود سرور عن و ز کس بهار

کلینا اگر کلاه خورشید است

که نیز ز بر جغت و شیار

یکسر به یار می نگرانی جهان یار تیار بر که بگرد آید درین میان  
 در کاروان یکانه سوار می بود کار دارم دیل پا ده بدنبال کاروان  
 اینست حال روز دل من بروی گم کرده راه چون بشب بر حال آن

از تو ای یار



در دل نشسته و نمی بیند چشم  
 صبر از تو صبر بیست و نه فصل  
 اینم طاکان برو و ناگهان ز خود  
 دنیا است سحر و حال آن چیست خیرت  
 تا باشدت مجال بده آنچه دانیست  
 این زخم خورده پیش و پس به سهل  
 از آن که خشم غصه به جانی خور  
 کربان بگرد از تو عوض میدرید خود  
 کیوان بران نمی سرش سر ز کوی  
 نفس از تو بجایش علاقه است  
 کرم ساربان بشتر داده ز جنتی  
 از چشم و گوش زید و فیضی  
 جان که صبر عارف جان است در بها  
 کوه هر چه پیشش بود پیش افتاب  
 کلین بنای نظم تو مانند طبع تو  
 عفت امش چو فطرت عفت آشیان  
 یکپاره شده پاره و دارم دل صد باره  
 از سوز آه چون شر در دل ترا نمود  
 دارم وجودی تنم بهم غم می مشتم  
 از ملک خود

کوفتک شد خسته از حیدر دل برود  
 این از خلق شایسته قدر تو کم بشناخت  
 هم از نفس نشسته به بند چون بر کوی  
 شیاره سنج است و زاهد صومعه است  
 چون طاعت است کردون یکم سخت  
 ماری بیای بر بارور تا خلق را بدو خبر  
 کلین قوم چاره

ای همه جا باشی سجی  
 خورشید زوفا در کو تو مرا  
 جز رسم وفا آید تو نیست  
 از قوه خود عورت همه  
 تقصیر از ما بگذشت از تو  
 ای که دل از زحمت تن  
 باقی شود خانه ادا  
 در عالم جبر بود است جوگیر  
 پیش از آن نوغی نشن  
 در ملک جهان شاه است جان  
 کلین ایشان دنیا ی زن اند  
 آنان و گردید مردان خدا  
 چشم و دل پر خیا اما جیب و دست  
 در جهان غم گرفتار است دل  
 آن دنیا خوش گز جهان غم برست

این است  
 از آن که  
 در این  
 است



مت را در کار صبا سحر است  
دل بر تشنگی و در پیوند عشق  
تشنگی و پیشش یک روست  
سعد را همت نخواهد شد بلند  
مغ ابله مرید میکرد بدام  
لیک بر گاهی قضا صیاد شد

دل کلین سرتیارت

آنکه لذت عشق دل کلین است

تو بمانی که نرسد چه دانا یار  
تو نه جای به حقیقت که در جان بودی  
دو جهان که برت از تو خلیه از تویت  
بر و ن کو کجایان را که بود جبرانم  
آن که بودت که بست مرا چشم آریا  
داده و فریاد من از دیده من بوده نه دل  
زنده را رود نبود است همیشه بغلط  
جای که حقیقت لایمضاک است مفاک  
چشم عبرت بنود تا که به عین دور نه  
عزل حکمت بنور اله به نصب علی  
در زمان میگذرد وقت به حال است

بچشم بسته شدی راه سجده ز پیشانی  
برضد باد بهار دل شدی خست

کلبه پای شب و قدم خست

هر که در چرخه عشق بود سرگردان

دل چای بسی بر جا کر پیفت  
قیامت را نشان دادوی بدم  
حاکم الله ای عشق جهان کبر  
چه گوهر با که لکنت می بخت  
نمیدی در میان جز عارض غم  
دلا چون شد که عالم را غمی نیست  
سرفراز کنی از دوست دادی  
بصیادی سفاقت شدی صید  
چه سودی در طلب بخره آریا  
از آن سوزی که شمع است در جان

اگر میخانه بودی درین شهر

کمی کلین ره صحرای خست

سر کار دل شکار می شد  
طلوع کرد یار می آم  
پای کرد ملال بود کرد دل  
سخت چو کل قین سبیل

ناله از دل

ناله از دل

ناله از دل



بی باده خزان به از بهار  
 عمری هوای تاب زلف  
 آهوی دلم چه داشت جای  
 کز کلاه کجی تو چه بود  
 این شاد به شوره کعبه پیش  
 بشه دل من کجوه می کش  
 یکاش کجوه می کش  
 دل من شد و دانه می کش  
 غیرش کجوه می کش  
 مازول و انداز می کش  
 آن روز و نه سوال می کش  
 تا صبح در انتظار می کش  
 سر یار عزیز شفیقه داشت  
 کلین به چکونه غول می کش  
 کرد وصل ندیده بود باری  
 بودی شب در روز سو گدازان  
 خجری تاش است بار چو بود  
 اولی که ندانست چندی باری  
 تا زلف بتابید ای تو  
 هیچ لزدل من کجوه می کش  
 روز دیده مرا بدید چشمت  
 بود است چهره می کش  
 ای سزه خط خزان مباد  
 به خج عا کمن را به باری  
 پاشغله می کش در عشق  
 ای آنکه ترا نموده باری  
 از من بشنو طبع خاطر  
 نقشی بنکار از نکاری  
 جانا تو چه بیکرم من  
 نه پنهانی نه شکاری  
 پا وجه تو لایری است و هی  
 یک باشی با چه بزراری  
 کلان

بیای میزنم از دست هر چه می کشم  
 بسکه رفته ندانم را چه سود ای  
 بسی فریق مسکن بچشم از دست  
 من و مرا کی کلین جویف ترسای  
 نجات داده عشق از بلیه  
 بهر کی که بود پارسی رسوای  
 اگر چه سیر ز فرزند ام بس کلین  
 ویکار است دل از برای شیدای  
 خوش آن قوی که لزد و قلم خبر نیست  
 چه حیث اما که آن وقت ان قرار  
 مرا آنکه رضای از نظر است  
 نظر آنکه که پیش در نظر نیست  
 کلاه و تاج درویشی شای  
 دل ازاد را جز در در نیست  
 چنان جانی نه جان عاشق است  
 اگر از تیغ جان پا حذر نیست  
 ضرر با نفع این سودا باشد  
 به اکم کعبه نفع پا ضرر نیست  
 اگر صاحب هنر را نیست طالع  
 تبر بختی از صاحب هنر نیست  
 خبر داری اگر بشد چه بشد  
 کسی از آن و یکس به خبر نیست  
 نه از امراض عشق استی بعلت  
 لب خفته که آن چشم تر نیست  
 مازول از نشان است لب  
 ترا در دل ولیک از من اثر نیست  
 مرا از تیغ ابروی تو در دل  
 سوای زخمهای کارگر نیست  
 دامن غمی کل پادمانت  
 به چشم غم خا ریشتر نیست  
 و ناقت را بدون مرغ چه جیفی  
 به از مرغ در و ناقت بس کز نیست



چه غریبت آن که لذات آن خوبترست تو خوبی که تو خوبی خوبترست  
سخن لازم جهان بشرین و پنجست که به پنج غریبم مشکینست  
تو اشک کمان پفکن که هر نفس  
مکو نخل محبت را شریفست

من درین طایفه که در تقصیر دارم  
بغایت او محمد و شیخ دارم  
چون پنهان یا پیر دارم  
که دل بندی من لذلک دارم  
بقوس آهن جا کرده آه  
کمان حسن را من تیر دارم  
کرفت رسانان شدیم  
بنای کار بر تو غیر دارم  
بکار خویش از آن در مانده  
که در کار قصص اند پر دارم  
مرا از خود نباشد هر چه شد  
که دارم هر چه از تقدیر دارم  
خیال لبثت کاغذ صورتی نیست  
من آن چیزی که در تصویر دارم  
نیخواهم در آن کائنات بنمایم  
بهر که خاطر دل کبر دارم  
سجایا شد بزودم کرب  
که حرمانت بسی از دیر دارم  
از آن خون بخوری مانند شیر  
که من هرگز آب شیر دارم  
ز بلائی بلند تر است که بخت  
من از بخت حسی از دیر دارم  
ترا بگرفته ام لذلک ناریان  
ازین دو چشم بر تو غیر دارم

1100

زرویشی و سینی لکرا فراغی از وزیر و میر دارم  
اگر بهبود دل دارم خبر اندرد

دعای کلین لذت شیر دل  
دل هر که ز دوست با بگریزد  
دل از دستش خدا بگیرد  
و دامن و دل کسی بگریزد  
و دامن و دل خدا بگیرد  
آن کوز نظر فکند و مار  
مار از نظر کسی بگریزد  
دل در طلب دست از زمین اول  
او ترک دلم چه بگریزد  
از زمین بگریزد که گذارد  
تیار ز زمین و فاجه بگریزد  
جانان کز دست دل بگریزد  
هر چند بدل بگریزد  
جوری بدو گرفته پذیرد  
جوری که بدو مار و بگریزد  
آن سر هر دو به فرزند  
کشتن را بهشت بگریزد  
دل را بجای است شناسد  
تا نس بدو بگریزد  
به کام رعیت است شای  
کز آن قحط که بگریزد

کتابین از دول کشف آهی

تا آه دلش کراکند

من که از جان بغم عشق تو دل در بیدم  
از چه خوش شود بیاید دل ناخوشم  
دست انداخته بستم بر شش طره خور  
خوشم در این تو که از پای کیم و بندم  
ای که بخواست رخ نغمه تو بچشم کند  
که با آنکه جان منور و بیدم  
در میان لب بفرستم ز لبش آید  
از لبش فصل در بر ما فصل کما صم

که در آن آتش رخسار روزگار  
بدان آتش نهدم



چست این کوه کران بر دل من دلدار من هرگز نه ز دل و امنه الودم  
چپ خیل از درم لیک بغل لزد در پر در فقری همه آنکه که دل مندم  
باز فی محکم برزای نصیبت دوم

کلین این قمر نمیداد بر که بندم  
از عشق چونکه نیست در اجراءت فتن پس چاره چیست جز که بنام زان  
آن غرقه ام که ره نبرد بر شناوری وقت ترحم من برای شناوری  
چون که بنا ز اجل سخت جان شدم غری بود که ناز اجل میکشیم بجای  
چهرت آن نه وصل که نیک بجای ماهربان عاذه بر رفت است هر باب  
حق اگر تبت در آن عایب که ما پکوشش ننویم و بگویم پاز باب  
به هم ترا از ممکن و واجب نشانه زانجا که نقطه دایره میدر نشا  
برسان بر مغان سر نهاده ام باشد که پایی بر مغان بگذر در  
من در جهان بدعوی صبر از تو شدم صبر از تو زانکه ممکن من نیست در جهان  
بهر در ایچ شدم در ایچا بر جفت از آنچه بهتر آمده در چشم دیگر  
بر سبب توان گرفتن و رفتن ز خلق هم چشم از تو بر رفتن و رفتن نمی توان  
با خار خار دام و قفس نیست جان او مرغیکه میرد دلش از دیدار شیا  
لطف خدا ای که نرود بنده را زیاد اخلاص بنده رفته ریاده ای که  
کلین اگر نه محافضت است از چه رو زندان شدت در نظرش جنت جهان

از این کوه کران بر دل من دلدار من هرگز نه ز دل و امنه الودم

چون که بنا ز اجل سخت جان شدم غری بود که ناز اجل میکشیم بجای

با کف زان زلفت کردل روشن بود باورم ناید همان دل که چه خود من بود  
در کناری هر گز ای نازنین ماه رو از شرم ماه رویت چشم بر دامن بود  
روی بهبودی چو از زخم تومی بنده خود لاجرم از دلت لعل در شین بود  
خوشه پروین ترا چون زلفت باشت در غود در نالیش خلطه لغزت ماه رخس بود  
دل پا ز درم بر قدری که میخواید دل است دل ربای من سر لطیفش با هنر بود  
هر تنی را از سر لطیفش دل است دل ربای من سر لطیفش با هنر بود  
آنکه بر این سبب کعبه و ناله ناله باعث ناله او نیز بر این بود  
باشد از درم اگر جمیست بر چنین کعبه و ناله ناله باعث ناله او نیز بر این بود  
جان مردم با هنر لادن دشته خواهد رفت چنین کعبه و ناله ناله باعث ناله او نیز بر این بود  
قالبه و عجب عجب کائنات مولود و مودود سستی ناله ناله باعث ناله او نیز بر این بود  
سرمطرب در جلا هر چند شد افتاب هر تو فروش نه آمازیب هر روز بود  
کرچه دین خلخن حاتم تقوی بود عفت است لیک هر عام را گرمی هم از کلین بود  
فعل نعلان ساجده فاعله می خنجر است شتر چون کار بر کرد و هر عین بود  
آهن تاسیده هر گاهی بوز انداخت کلین کوزش زانکه این کوزش از این بود  
کلش از کلین شد کلین از کلش بود  
سویج لزد در بستی در بانه بود سستی ز موج

چون که بنا ز اجل سخت جان شدم غری بود که ناز اجل میکشیم بجای

کلش از کلین شد کلین از کلش بود

بکس یاری بهر دارد  
مطوب نیست آنکه در شهر  
نظر رکن پا شمع بود  
کاری چه بغیر یار دارد  
طالبنه یکا بهر دارد  
نشسته هر که گذر دارد



دل داده نشنم چو  
 در هر دایه و صد زنده  
 بر باده دل از دل آوری  
 لب لایزال زلف کرده و لایم  
 خویشتن که در خون ماهی شده  
 می پرورده شیر و جان  
 مفت است به آسمان و در غایت  
 لایسای که شوق زار است  
 باغی که در آن جگر شده  
 جایزه بهر غمش بود نیز  
 بر خفته که موده ستم را  
 بیخ نه صفا و نزهت بود  
 جگر آهر که نیکو شد یار  
 جان از جان و دیار  
 بیل از خاک کل تالار  
 کلان خلوت به شریفست  
 آخر شری باب ردارد

دل داده بی شمار دارد  
 دل بخته در قفس ردارد  
 زبان دست که در لقا دارد  
 عذر احوال عذر دارد  
 با طره مشکبار دارد  
 دل مهر تو در کن ردارد  
 چون یار سرشکار دارد  
 بوم باد بس ردارد  
 بس لاله و غنچه دارد  
 آن کوه ساز کار دارد  
 زیر سر روزگار دارد  
 آنجا عرض می رسد دارد  
 سر میکشید ردارد  
 تا چست به یاد کار دارد  
 زیرا که کل است و خا ردارد  
 کلان خلوت به شریفست  
 آخر شری باب ردارد

در این عالم هر چه هست  
 در این عالم هر چه هست  
 در این عالم هر چه هست  
 در این عالم هر چه هست

بخت شیر و شکر او قلم چو غزال  
 مرا بقی که با وی در این عالم  
 که من ز دل نفسی بر سر من  
 بغدش بر و کن من خیال  
 کمان بهر زخم میری روز و صبا  
 بهر کوی که شد از باهر جام مال  
 کسب کسب میسر شد در حال  
 تفاوت از کند نفس حرام و لا  
 درین میان سخن کوچه است لایم  
 بهر کوی که شد از باهر جام مال  
 در کسب کسب میسر شد در حال  
 تفاوت از کند نفس حرام و لا  
 درین میان سخن کوچه است لایم

بخت شیر و شکر او قلم چو غزال  
 مرا بقی که با وی در این عالم  
 که من ز دل نفسی بر سر من  
 بغدش بر و کن من خیال  
 کمان بهر زخم میری روز و صبا  
 بهر کوی که شد از باهر جام مال  
 کسب کسب میسر شد در حال  
 تفاوت از کند نفس حرام و لا  
 درین میان سخن کوچه است لایم  
 بهر کوی که شد از باهر جام مال  
 در کسب کسب میسر شد در حال  
 تفاوت از کند نفس حرام و لا  
 درین میان سخن کوچه است لایم

بخت شیر و شکر او قلم چو غزال  
 مرا بقی که با وی در این عالم  
 که من ز دل نفسی بر سر من  
 بغدش بر و کن من خیال  
 کمان بهر زخم میری روز و صبا  
 بهر کوی که شد از باهر جام مال  
 کسب کسب میسر شد در حال  
 تفاوت از کند نفس حرام و لا  
 درین میان سخن کوچه است لایم  
 بهر کوی که شد از باهر جام مال  
 در کسب کسب میسر شد در حال  
 تفاوت از کند نفس حرام و لا  
 درین میان سخن کوچه است لایم



بگویم به شما که اینها را بخوانید

چیزی که در پرت در رفتن کانال بند  
منت در بند شتم تا که شتم  
بنا خور سندی دل ایدم خست  
ترا جرم بدای عشق در بند  
چرا که از چشم بد با چهره و خال  
مرا چون دل نخواهد که خور  
کوه ای چنان دل معشوق دارد  
ترا باشد بر آتش دایم اسپند  
مرا باری که از غم هست دل  
دل عاشق نخواهد خورد سو کند  
بنا بکلیون و بخت چو کار است  
کتاب هرگز زنده است و پند  
خداوند شرفیل بنده باشد  
کفیل بنده که بنود خداوند  
نخند مینه کلین میکیزی  
نخواهی شد مرا خرمینه کند  
شب تو روزی تو چه نام بر روزی  
کز روز و شب ترا جان تاب  
بیرنگ که به من می رسد نه  
نیکو جان زهر توام میرد لب  
حیرت بد آنکه زانکه در جهان  
بر هر چه چشم می فکنم تا دور عجب  
یک هفته ختم در می خلاصه  
نشدت لطف نیزم از نشسته حلب  
چه علم عقل ناز نمی رسد از حب  
فضل عشق کار نمی خرد از لب  
جذب لب که است تحقیق عارف  
طالب اگر رسید طوبی طلب

بگویم به شما که اینها را بخوانید

چون است که عهد و حیدر نرایی  
میخاست از برای جوی جوی لب  
مردود عالم است بجز دیو سیرتان  
مقبول به یک نفس شود شخص ادب  
نخل سب سی بر طبخ خارشده  
بنا کس نخورده ز نخل سب  
رجعت نخورد مگر که آن تو نیست  
تا چند میکشی ز پی این دوان  
کلین اگر چه شین و شرب می گوئی  
دل را مینه نده عیش و طرب  
هر چه سبت شان ناپیدا است  
که ز فوط ظهور در خفا است  
این نمودی که خلق را باشد  
علت آن چه بوده بود خدا  
صورت قطره عین قطره پدید  
آن بود عین قطره کان دریا  
زشت و زیبا بدیده من و تو  
کار چون نه زشت و نه زیبا است  
خیر و خیر آنچه هست و بوده از تو  
بدو شر آنچه هست و بوده ز ما  
فن عاشق نیاز و فقر استی  
فن معشوق ناز و استغنا  
هر شده نیستند هر  
انچه در زیر و آنچه در بالا است  
بگذرد لفظ و شمار به به  
انچه در زیر و آنچه در بالا است  
در تر اکتفا آنچه شکر را  
از بابت میفکنند حلوت  
ذکر ایات هر گوش حدود  
کوش بوجمل در میان نبی



کور و اجال من خوب نیست <sup>هر که هست</sup> <sup>مست آن که خود بدست</sup>  
 آنکه با دست و دل هر گیت <sup>و نه هر کس بقدر خود دانست</sup>  
 صبح نکس بخیر خودی <sup>کشت بر غر صبحی صهبت</sup>  
 عشق پفر و عقل پند پر <sup>عقل محط ط و صفت پیر و آ</sup>  
 دشتی ش که هست پیش <sup>بشنو این نکته کت بدرود آ</sup>  
 دانه را دید و دانه نیغ <sup>بوالشرا نکه علم الا سمست</sup>

۱  
 در شکرانه خدای تعالی

هر که چشم خیر رود دلاری نیست <sup>سر که اورا با این آیتی بخیر از بار</sup>  
 دل بی غریبیست دل من ای عشق <sup>که بخرد و تو اش می پرستاری</sup>  
 بسیم دست که با خجسته دل گویت <sup>نشان می بخاشی که در آن یاری</sup>  
 نعمت کار چه بد بگذر از راه <sup>می خود می خورم و با تو مرا یاری</sup>  
 چه بخت است چه غم و غم و غم <sup>که بخت بد و بد بخت بد</sup>  
 شکایت غم خود و خود و خود <sup>کز ای دل حسرت نغمه عجزی</sup>  
 پای در بند و بگردن برن و برنگد <sup>بگر فزاری من صید گرفتاری</sup>  
 و منی کزان

می توان کرد اقامت بختی که در آن <sup>دل نوزار نبود و نوز دل از لاری</sup>  
 یک دل بخت یا نه اگر خورای خبت <sup>که بدل خجسته کانت سر فکری</sup>  
 دم زدن است بسندان زدن آتی <sup>طوبه که جهان رست خوش طوری</sup>  
 مد و لوث و درین کار بجوای کلین

که درین کار بجز عشق مد و کار نیست <sup>مردم همه را پرده دریدستی تو</sup>  
 مردم همه را پرده دریدستی تو <sup>کریا سری از بچه کشیدی تو</sup>  
 زهر و مخرجی بخت شدستی تو <sup>بارغم عشقی کشیدی تو</sup>  
 داری ز قصه چاکل من چه <sup>یکجامه به جهان ندریدی تو</sup>  
 برقرار و حالت اگر درد بود <sup>بر عالم درد من رسیدی تو</sup>  
 از دهن چاره ویر کماهی شد <sup>دست دل پیاره بریدی تو</sup>  
 از حال لم بدل می گیری رحم <sup>حال من کز چه شنیدی تو</sup>  
 بر خلق حیا زو بیکر نیست <sup>در خلق که مثل خود ندیدی تو</sup>  
 بس رشته بکشته دل کند کماک <sup>تبعی که ز ابروان کشیدی تو</sup>  
 ایدل همه رخا رازانت بود <sup>کز باغ زخمت یکا بختیدی تو</sup>  
 تخمیت ز نور دل چه بود <sup>هر که نمکین لبی مکیدی تو</sup>

کمانده شدستی چه غرابت کلین  
 یکم درین راه دویستی تو



چشم آن دلی بند باحوال  
 که آن دلی نیست در یکدم یک حال  
 چه صیادی است یارب حسن اند  
 که صییش میو در جابن بدل  
 دل از من می برد آیت و بس  
 مراد لبر نباشد فی خط و حال  
 نمی شتیم اگر خاک ره عشق  
 کجا از عشق می شتیم یا مال  
 بیاید سخت باد بار طلع  
 بهر کار که در سخت اقبال  
 محلی علی علیه السلام  
 جهان پر کرده از خود بقتل  
 ترا پر لیر و زب اند آفت  
 که فت رت طلاس از یرو با  
 جهان کان عالمی تو فصل شد  
 ترا دوست از آن تو فصل حال  
 جواهرت برین چشم نمود  
 ندیم فریق از شراف و از ذال  
 فرزند هر طرد و تن  
 که بکشت و قها غم و حال

جهان کا حال علی آباد بمبئی

۲  
تذکره شریف

فانی ہے / رواۃ

فانی است زوابع

فانی است زوابع

فانی است زوابع



جهان را باطل و حق بود لیک  
 خداداد است بر حق و باطل  
 بعقل آید ز حس سرور و محزون  
 چو از غفلت را با جنت غفل  
 دلش نیست وجد و فطرتی  
 درین ره ره روی گشت  
 دل کلین را حق عیون  
 شتر کمیکد از شوق محمل  
 عمل شد چو با تغییر و عجب  
 خدایش عفو میکرد و بعامل  
 دل دانا بلطف نکته بر خوراد  
 چه داند تا چه گفت جان جال  
 بهشت آن دشت ای موزاها  
 چرا بای تو دور تحصیل حاصل

جدای از دو جانب ظهور رخ  
 دل از کلین رسید و کلین از دل  
 شمع جوی جویست  
 شمع جوی جویست  
 شمع جوی جویست  
 شمع جوی جویست

ماه رمضان حساب من پاکند  
 هرگز نکند بکوشش من لغوه مرک  
 آن کار که بانک آب و تر یا  
 هرگز نکند بکوشش من لغوه مرک

دل بر کین صفی میخاید  
 سر اندازی باه قیام  
 چو از غفلت را با جنت غفل  
 درین ره ره روی گشت  
 دل کلین را حق عیون  
 شتر کمیکد از شوق محمل  
 عمل شد چو با تغییر و عجب  
 خدایش عفو میکرد و بعامل  
 دل دانا بلطف نکته بر خوراد  
 چه داند تا چه گفت جان جال  
 بهشت آن دشت ای موزاها  
 چرا بای تو دور تحصیل حاصل

از چشم خودی خودی  
 نازیده خدایا بر سیدی  
 که درین عالم بخت  
 در ذات حق بود  
 یکصد بصدقت  
 در ذات و احدی







ز پیدای بدل پدید آری چشم آمان تر از زنی  
کجا بشی چه بودستی ندانم که هر جا از تو باشد دستای  
تراکی ز غم فرشته شد که لایحه مانده بر جانم جیای  
دلایحه منم سبیل از آن دل سستی یارای کار و این  
عجب از مرغ دل دلبر که دارد چنان در جنبش شبای  
یک از این دامن است برده به ما و می که در این خاکدانی  
معان را مثل بودستی قضا تو نیز ای عشق هر که به مکانی  
به یاران هر بانی باز ای

جان به شبی بزم مرا شمع میباش جان بازي پروانه خود را بکشان  
جانم ز جدایت برنج است خدرا باز آئی و مرا در بی سایش جان باش  
پای سبز خط تو دل سوخته دارم از خال سیدم هم دل سوخته جان باش  
بنشین بر دروست به امنیت خاطر و ز دشمن بدخواه که دلری به امان باش  
روزان شبان غمت زای بهیچ کمر زده دیو و دلفری و شبان باش  
شرکت است در رنگی ز صبر یک رنگ بنیاید آنچه سایه آسمان به زبان باش  
کاری اگر نتواند که کاری به از آن آن کار نبه کار به زبان باش  
این توانا و سیاه جهان است زانند بگذر زان در پیام دران باش  
خویش کنان را چه غمی از تو بهرست بگوئه آینه ز خویش کنان باش  
پری و فقیری اگر ت بهر نرنگر مکن در غنی و لطف و باطن جان باش

فرمان بر عهد از عهد شدستی ز من در بندگی عشق خداوند زمان باش  
کز آنکه سر خوشی است در چو کلین  
دل نمی سوخت از من آن قهری از دم کرد شنی خبری  
نظر از هر چه بود بگرفتم غرق فی بمن و چون نظری  
سر سکن نوازیت نبود نیست در کلبه منت گذری  
خلق عالم بحیثیت گفتی تو چه بشی فرشته یا شرعی  
نخچه طور زوره یا طوفی تو که این درخت را شرعی  
صوف جام و می مرشد لب شکیده و چشم تری  
سبب حسرت کنی شدم چونکه در کف ندانم کمری  
غم عالم تر است میدانم که که به طالع و یا بنی  
سرو کاری چه با غم بود دشت هر که دعای غم آری  
کرم پی بر سر در دلم فکر کن تا چه گفت قدری  
کلین از غم و بیرون است  
چون نیکو کمال او نظری  
جوانی را بوقتی قدر دانی که در پری در را از جوانی  
دهد ذوقی و در بخور کان را بوقت کل شراب از جوانی  
دیوار را باز میدادم تسلیم اگر میداشتی لطف نهانی  
غزالانند خوشی خوب رویا چه میدانند چه بود مهر با  
بده جانیه بعشق و کامستان کز دل خواست عمر جاودانی  
به تنهایی نری و در بر خود کجا راه مده تا میستوانی

چون نیکو کمال او نظری







قال قول قریباً که بگوشت کز بطن و بر بطن خودی قیادارم  
ساقی که ده فیصله زاده کردندی علاج چون بدیدی که درت باطلی دارم  
می کشیدندی کبان دردی که می بودم به هم تا به ما و یکدیگر در سر غزل لایق دارم  
می ندانستم که فقر است فقرش خلاف ورنه من چون خلاف آن خیانت دارم  
که به ممکن می گرفتیم صورت روز چنین صورت روز چنین بودار می دارم  
تا رخمد سمان می بستنی بر بود عسر با سریشتم نموند سفای دارم  
روز کار از مهر سپیداد فکندش زیا در ریاض دل نهان می دارم  
تا تمام کنم نیک کار و یک کشته وقت هیچ نشودم غنیمت تا بجای دارم

بدرستی که

کلبه پادشاه فدوی و زار می نمود  
هر که ای بسما که جویا دارم  
هم ز خود هم ز خلق بر دارم بچه دردی به این گرفتارم  
کار در جهان چنان کار است که ز هر کار کرده بیکارم  
بار عالم به این که تا چه نود کند ایله حبست در بارم  
خواهرم دل که بکنم آن بار ایک مجبورم و نه مختارم  
نخواهم بقادر خدایم که ازین کار دست بردارم  
چشم چاره بدستم نیست که به تسبیح عار ز تارم  
خدمت نفس می کنم روز و روز مقبل عفت نیست کردارم  
عشق را ایک مدح میگویم نتوان گفت بد بفتارم  
هیچ آزارم لذت کسی نبود هم از خویش در آزارم

که در این عالم به این که تا چه نود کند ایله حبست در بارم  
خواهرم دل که بکنم آن بار ایک مجبورم و نه مختارم  
نخواهم بقادر خدایم که ازین کار دست بردارم  
چشم چاره بدستم نیست که به تسبیح عار ز تارم  
خدمت نفس می کنم روز و روز مقبل عفت نیست کردارم  
عشق را ایک مدح میگویم نتوان گفت بد بفتارم  
هیچ آزارم لذت کسی نبود هم از خویش در آزارم

بپر پی آرزو مندم خم عشق جوانی را  
ز چنگ غصه برانم که خود نیم جای را  
از آنجی نیکه لاری بودم کار و ای را  
سخت از دیده بر تپه آه دل روانم  
عبت شکسته ام محمد الله سختی از را  
سک کوی تر از دروت بازم از مغانی  
ز روی نه نشن ز میجویم کبان هر چند  
برهن را بسی خدمت گرفتیم خلوص دل  
اگر از راه فکار است محذور است ای صاحب  
سعادتمند در پی سرب جوشیده ای  
حکایت از نمود و عادی بودی هر چه کفایت  
قضا از مهر و برقی که در نقد می نمودی  
زبان بر این غصه کشاده دارم کیت آن آیه چنان عشق است از روی فصاحت هر چه جای را

در این موعید لاری از سرب می جگر کلین  
توانای تواند داد که ناتوانی را  
زنده آن است که سودای تو است تیر دل اندوخته محمد  
سپید شور تو بود کدوی پای دل پر درد تو باش حدیف پاکوهر  
من اگر دامن جیل تو بگیرم در خواب که چو پیدار شدم باز بیکسرم باور  
خون من که زخوری میخوری غصه لزان که چو نیست بشیر می شرم مادر  
شیخ لبر و نه هجین چون دم غمخیز است مرده خون ریز تر است بوده ز نوک خنجر  
مالک فی اثر ناله دل که دارد آه جان سوخته سوزنده تراستی ز شمر  
هر که هر چه بود سپنج استی شایه حاجتی نیست بد عوی بر آزار باب نظر  
چو توانی بره عشق قدم زد بخوف به سلاک تن خود جان ز تو رضایت اگر



وقت را در هر عت بنظر حاضرش چونکه از عاقبت کار تر است خبر  
من در رخ ریزی پر و سبوی می تاب زاده و عارض جور و لب عوض کوثر  
مخضر بنده مفیدیت اگر می شود

کلان لذت بخش دل یک شربت در گذرد  
عشق نقشی بر کدو دارد هر چه بود است دوست او دلداد  
دل و جان از آب و گل نمودی آب و گل جان و دل از او دارد  
دو جهان خلق جوعه نوشندی زان شراب که در سبوی دارد  
در کلستان در چون نگرید او گل و سر ماه رو دارد  
به کثیر و قلیل زار و میان در خوشی و غم شسته خود دارد  
عشق خوانان آن دیه نبود که بجز عشق آرزو دارد  
سالکان را بپای اتمت خویش از نی خود بختجو دارد  
کار لطف او ز درویشان آنچه دلقریشت و شود دارد  
تو من را در آورد بسخ چونکه بانقوش گفت کو دارد  
صبح از آن نشانه باشد نفسی را که در کلو دارد  
رنک و بوی گل است از گلین

کل از خویش رنک و دارد  
تا که از باده نشانی میمان خوانم بود چشم ما بر کرم بهر جان خوانم بود  
این و آینه بجز از عشق نمی بینم عشق شد که هم این است و هم آن خوانم بود  
هر چه از مهبهم معلوم بود در پشت درپ عشق اگر گفته خیانت جان خوانم بود

کود

نبودند غمزدی  
کفر و اسلام بچندین شکرت  
از شتابت که روزان و شبان خوانم بود  
انچه در دست بر داشت و از آن می آید خبر نیست که پامال حسن آن خوانم بود  
هر چه در خفته عیشی از آن است کشت طمچین از سر و چمن آن خوانم بود  
می بیند که مرا باشد و بود است از آن سود و سودای کسی را چه زای آن خوانم بود  
بزیان آنچه هر جی بر آن سخت مرا نفس رویت که در جسم روان آن خوانم بود  
هر چه بر یک طلبه بی چه کرد و آوا بانگ تا قوش چون بانگ از آن خوانم بود  
تا به مادام که دستور یقین به عملت پیش کار همه شعله و کمان خوانم بود  
شکار را به هفت بوده و لیکن در ذرا عشق کنجیت که تا مدت زمان خوانم بود

عشق بازی که نه پروانه جوان خوانم بود  
نه من خود بوده ام یا رب که با قبال ادبام که پادشاه است از کوی روشن گهایم  
بصورت ننگد آن کو معنی چشم میباید مرا باغ دلی شد سری نی بود بکلانم  
خجالت میکشیدم از آن ز روی پر میخانه که در پای خم فکارت از سر بار و ستارم  
بدان کاخ جانی تحت عشق غمزه که هر چه بر جای روی پندی بخت طبع در بارم  
مرا با کفر و با اسلام کاری نیست در بخت بخت عشق بودم که پادشاه و زارم  
غیب و حقیقت چشم بردست توام شد خدا را خوش بود و می کنی از لطف یتیمم  
سخاوت در نه اینم و در به اینم هم ندیدم که کز کشت من سستی میکند از خواب بیدارم  
کرم بردستش می زند این باد چایا نه ان شام کم من از دهن او دست بردارم  
مرض و صحت یا رب چه عجز دارم که بدستم بغایت خبره شد چشمه طمچین از دیر خوارم  
از زیر کارم به تکلیف گذشتن و تیر و زار محال استی گذشتن ای مولود آن ازین کارم  
ریاض نظم را کلان شمع است که بخت چرخ چه پند هر گهی بود دل بخی رود بارم

عشق بازی که نه پروانه جوان خوانم بود



چو دل بر چرخ زلف یار دارم چو زلف یار دل قفسه دارم  
 مرا چو کل بر نیک گرفته تشن عشق کجا ز دل سرکش بر دارم  
 از آن دلیت که خون کوشش بر می آید اگر بیت فکارتین فکارت دارم  
 بر روز خویش من از روزگار نشستم چه کلها که نه از روزگار دارم  
 ترا بهشت بقا است بگذرای زانم و گرنه خود چه پستی بکار دارم  
 از آنچه کرده ام و میکنم بجز کینه امید غموز پروردگار دارم  
 ز شکار خجالت بسی برم به زبان منان چنانچه چون شکار دارم  
 تحسنت وقت بر سرش قفا حصول از آنچه غلیل و نثار دارم  
 پسند عشق بنشد بر سرش سرخس سوی دشمن اگر چه ستم دارم  
 شای بر مغان پیشه دل است احمد بجان خوشم که دل حق گذار دارم  
 ز آتش کج بجان در گرفته کلان را  
 پیایه این چه یاد اغدار دارم

فرخت نیست در مفروض تقدیر فرخت کیمیا بود است کبر  
 زمان قیاسی بخواره بود است که نیک میدرد و دوانه زنجیر  
 بهر جا صید را در دام صیاد چه تیر بری است از نیرنگ تیر  
 مرا هم کردی چون موی باشد ترا بود است اگر ابو و چو مشیر  
 منت نکذاری رفعت بزودی که هر که زود رفتی آمدی در  
 در بیفت منت که از دل من و میکن بر هوای فکینی تیر  
 ترا که آتشی می بود پادود اگر آه دل من داشت تا تیر

دل عاشق مرست چون غنای نیست از دیکران چو کاشانه  
 ستر لطف سخن به نیکو فهم کردش نه پیکانه  
 به تفاوت حکایت من و یار قصه شمع بود و پروانه  
 مادر در هر امشیمه ازو صدف کوه ریت یکدانه  
 دل من هم به این روز سیما چونکه بر زلف میکشی شانه  
 دل و جانم فدای آن شوخی که مراد لبر است و جانانه  
 کوش بر قول هر که میکنم تا نباشد سوای فانه  
 دولت عشق را که دایه است چه کدای که دای شانه  
 دام در آب دیده چون پای مرغ کرمیکر یزدان لانه  
 خاک هم جعفر فوش غلام چه کج لبز کشت چانه  
 بشنود از من برادر عاق

دل کلان دلیت دیوانه  
 هر که اول پت یاری است بدل او چه خست یاری است  
 نه مرا با تو کار زوده و بس همه را با تو بلکه کاری است  
 مردم روز کار بخشنند کن تو را چه روز کاری است  
 امین از عشق در و نماند بشن زانکه در کجگاه ماری است  
 دو نباشد برون پیش در در اسباب بود که چاری است  
 خانه به کرد نیست در بنگر که که آینه راغباری است



هست از یستی همین بس که مرا بهر نام از همه کس  
 قلب قلاب و سحر حق ایهات راز دریا جوی از دل خس  
 چه نظلم جرأت در فریاد نه اگر هرزه نال بوده جرس  
 از قضا خایفم بصر هر کین که نهیاد بود مرا فرس  
 الفتی بشکر فروشنیت بشکر الفیتش من تکتس  
 وصلت قاضی است بایفته بوده بهر محنت عیس  
 کلینا عشق را محبتی کو

همه یار هوا بودند و هوس کشیدیم  
 چون دست نال کار دیدیم پاز در هر سهری کشیدیم  
 تا دوختی بچشم او چشم لاله صورتی بریدیم  
 دیدیم تا آنکه خالک بودم قوتیده کرد اوریدیم  
 فهمیدم که چیست دلم بر چید چون دیدم ترشیاں پریدیم  
 افتاده ز هر طرف درین راه میبیدیم و باز میبیدیم  
 طاحونه کجا و کجا و کجا دیدم عشق که می کشیدیم  
 بلبل بودم نه اینکه کلینا از کلشن او یک نخیدیم  
 مایه نحاف بچشم بودم تا بهیچ لال قدر نخیدیم  
 باوس ز نخت خورشید لاله کلینا سید وارم  
 روز کاری خوش که ما بود سودا و سود دل نغیدنت بار در دو کارم غم چه بود  
 هوس

صورت نغز ترا بر گونه خود میکشید چهره پر از راز دل چون صفت مینمود  
 روز میشد تا شب خفق و ره که کف لاله کاش آن بجهتیک بجهت راز در میشد  
 می بردم دل که امیکات غم در رخسار بود آنکه مارادم بدم اندوه خاطر می سوزد  
 شمع عشق دل را در آتش سوزان پس عشق و عاشق سید راز در چشم سوزد  
 آنکه می چینی در اینک میر باید دل بسازش لایق او در هزار سال هم دل میزد  
 این وان و این که سینه می تو من کلینا از زبان این وان عشق است در کت میزد  
 رحمت از زبان نبی نیز رحمت را خواهم ورنه لب قشر کل با خا و آتش است در دود

سرخ و سبز از بی مرو کلینا بیا که سبز و سرخ  
 روز خلق را سیه کرد است این چرخ میگرد  
 آنکه در دود تو ناله در غم عالم دارد جان دوی بوده که او صورت آدم دارد  
 طاعت یوسف یعقوب جانش بودی دلبر من که در عیسی مریم دارد  
 آن که از حسن آبی برار یاب نظر من بگویم به تو بیست په ان هم دارد  
 نازنین هر دو فانی قمر شین است اینک بسیار بیایت در کم دارد  
 من بر طالع چهاره کوفار دیدم آنکه رام که کشت است و ز من هم دارد  
 کوکب در آبی جامش لعل نیست حدیث صلیت اگر کو کب که هم دارد  
 خاتمى کو که ز کشت نریت با ورنه نکشت بسی ز آب زخامت دارد  
 چه مراست قبا یا هر خردار شینت خود فروشت که او جامه معلم دارد  
 باد لیل از سخنی هست ترا می نود پیکره ورنه کفر دعوت مستم دارد  
 هر بطی با بنود جان مجسم در صم می بر کمر نودش جان مجسم دارد  
 ان به ان نیز شطیش هم از یاد تو در دل بهرگاه که اندوه داماد دارد

اینها را که در این کتاب است  
 از جمله اشعار و کلام  
 که در این کتاب است  
 از جمله اشعار و کلام  
 که در این کتاب است



از هر چه هست جان و دار و خا طرم بخت  
 جانم از آنچه دل بتو بودم امید وار  
 هم عشق می نورزد اگر میکند از دم بخت  
 اشیا ری لردن داشت ز پی داشتم اگر  
 در مان خویش می طلبندی بر دوشم مرد خد  
 در بزم روزگار ز خورد و بزک خفت بر خفت  
 از جان کهری به لزان نعتی شست در فکر  
 از دام نفس و بند علایق بگویم صید  
 عهده که کلینا بدستی همان ماند  
 تنها چنان که این عهد بخت

به پهن که بادل سبکین مز چاکوی بنود  
 سرم بیای کرفتی بچشم دلدم چگونه شد  
 به چار سویی جهان هر چه بخت کردم یک  
 سری به آتش می گرم کن ز من بشنو بهر کوی  
 غبار ره نشان باش و منظر نشان که پ  
 ز هم زبان و ندیم بختی بنور ولیک  
 شراب سرخ بختی بنور ولیک میطلبم  
 چراغ نیز برادر بچهره زردی

ادام

روزگارم بشار گذشت شب و روزم به بخت  
 کس چه داند که در غم دلدار چه مابر دل  
 در دیار آن بخت گذشت آنچه بر من درین  
 کردار شکر است لذت آن که سبب بر لاین  
 یا لاین دامگاه پر شوب بال گرفت و مرغ  
 که مندم در مدار گذشت تا چه بر سر  
 سستی است را دوری نیست پسری خوش که  
 چه دیار است بهمان کردیا بود برو  
 عموکان غیر مستعار نبود چه شد آن  
 چون ندلیم با ده کلینک شکر دلیم اگر  
 خاطری خوش کن بیل و بنار زانکه بسبب  
 که بود محال نشد به ناکامی تا که باشد

کلینا که غمناک شد

تو که خلق جهان را بخت جانینه سخن  
 زبانه کردت بگوید جو غنچه در دهن  
 ضیاء مهر کی تابش تیره گیتی تو ماه  
 بدین بجامه کل از تو چشم شوی روبا  
 در این وسیله عشق بچشم نبود در آنکه  
 در آنکه روشنی چشم داد هر سینه



مراد از آنچه خوشتر درین خسرا آباد  
بکوری می بویطرب چه بستمونم که  
مرا بفرزدیکرت فکند کلان

به این زبان و لیس چون بزره زمینی  
من از دل جیرتی دارم چهل است چون آتش  
مقایع عجب دارم از آن بجای هر جای  
خسرو جان و سرودی باز از محبت نیست  
از انما الفقی بود است با مجموعه عالم  
به لهای خراش و شاه عقل و تنی نیست  
هر صورت ز چشم عشق از چشمش که عین العین  
ترا دارم مرا که نیست در عالم لذت  
نه آن دنیای دوزخ که از آناه و ستایش  
بنای دهر بر پامانه از غفلت نظر میکنم  
اگر چه شعر فغان است تو چه هر و تا و ط  
بر کلان غمی دارد و لیکن بر چه بگذری

هر قری که از خون زان خون آتش  
دل ز ما خوشتر نیست فعل بود  
سرو باغ آن و پا در کل بود  
بوده در محمل اگر لیس و شی  
نماه را تپش از محمل بود

قمر از دست نهر هر چه  
یکمیا را باطل انور سیر  
پروده هستی است بداند خدا  
نور از و نبال ظلمت برود  
در دل او کی بود جبهه  
منزل دنیا چه جادو و مروت  
هر که در صدفه عجل بود  
داد عشق از بر ما فانی بود  
پروده کاند میان مایل بود  
حق بر جالری باطل بود  
تاب فرمایل منزل بود  
بکمال خلیفه بران مایل بود

آخاف کلان از این مرد  
آن حال استی نه آن شکل بود

کس را بدست آینه به غبار نیست  
ای انکه مست باده عشقی خدایا  
ایدل بعر عاریتی مطهر نیست  
محکم چه آتش ز پیشه معطر نیست  
چهل چه دارم از دل خویش خود دروغ  
زاد در غمی بفری که میخیزم  
در صحرایه بود که به چشمی نیامد است  
آنجا که مرهمی بود از عشق به محرم  
هم طبع خاک را به حال در مزاج  
بیم از کینه بکیر بدل زانکه دیو چون  
کلان چونیک می بزم تا بکار خویش  
دل را به هیچ گونه نیت بسیار نیست

کس را بدست آینه به غبار نیست  
ای انکه مست باده عشقی خدایا  
ایدل بعر عاریتی مطهر نیست  
محکم چه آتش ز پیشه معطر نیست  
چهل چه دارم از دل خویش خود دروغ  
زاد در غمی بفری که میخیزم  
در صحرایه بود که به چشمی نیامد است  
آنجا که مرهمی بود از عشق به محرم  
هم طبع خاک را به حال در مزاج  
بیم از کینه بکیر بدل زانکه دیو چون  
کلان چونیک می بزم تا بکار خویش  
دل را به هیچ گونه نیت بسیار نیست



ویکه از تو سواي تو لارزو دلدار  
 به پیش روی تو ای آبرو چه رود دارد  
 ترا بچهره نباشد نظیر نیر ماه  
 اگر چه روی خوش طبع خود دارد  
 چه خلق تو بودت لذت داشت کار  
 که در نهایت خود فرشته خود دارد  
 تیر عرخل سبی بدولت جوهر  
 از عطر زلف تو باشد ناله بود دارد  
 سواي شانه اش درو کلخ من  
 کسی نیفت چرخ از میان او دارد  
 برون نقص کسی را نبوده انبی  
 کمال اینست الا مگر که او دارد  
 زبان او حذر از گوش آسمان است  
 همان دل که بداد کرد او دارد  
 نه است بطلات چمنه حیوان  
 از آنچه زنده است او دارد  
 سر که حرکت کفایت از کلاه بند  
 کان مهر در غلغله است و او دارد  
 همین نموده نفس است دشمن من  
 محبت عشق بلا کشتن عی و او دارد

کس است و طلب آید از غمی کلان  
 کجاست خواب و بیداری خود دارد  
 چون دل بجمال است یایل  
 خوشد و در صفا هم از دل  
 خصلت زمانی بهر حال  
 ما نیم که از تو ایم خصل  
 محروم آن گشته بود  
 جان داد و نذر روی فائل  
 حق سخن این بود که نبود  
 در دفتر عشق فرود اجل  
 ما را جان و دیار بود لیک  
 جانیکه کونه بشد و دل  
 دل نه جو جان ز صید در قید  
 جان بوده جودیل ز مرغ نعل  
 به عذر نبوده در ره عشق  
 گذشت از تخت منزل  
 از مافری به پرور گشت  
 تا بچه هستی است یایل  
 الطیر

این شعر را در کتاب  
 گلستان در باب  
 در وصف عشق  
 در کتاب  
 در وصف عشق  
 در کتاب  
 در وصف عشق

در طلب بگذر از غم و سوز  
 یار را بلکه هم زیار مجاور  
 ملک عشق را بکس بطرح  
 سالت عشق باشی اگر آگاه  
 دولت فقر سطنه دارد  
 که به عمارت از سر و پا  
 کج باقی قیامت خیز  
 در نه فایه بود خست زنده شاه  
 خدایت خواجه بخیر  
 جاه چاه است در من ز بجاه  
 تقویت میکند معوی می  
 عشق را هر که مانده شد در راه  
 از افق ساقیا پییده دید  
 باده در ره که وقت شد بیکاه  
 هندوی خال او را از دید  
 دلم از ترک چشم او کواه  
 کله از سر می بخت  
 سرور اینست که بیکاه  
 کلشنی را چه میکنی کلان  
 چه بخت در این بقدر کیا

خلق از پی است به بند بخت  
 آن نیست رحمت ز رفت از پند  
 در صومعه و مرصه کویم است  
 از آنچه نیریم کم بود و کرامت  
 دل را بخت اگر شست نیست  
 در مت قنارش بودت خرامت  
 دادیم در ریا بعبث اعی و یادان  
 از آنچه گرفتیم نه انست بخت  
 در شریه مرده دلان نیست خبی  
 آید که از آن زنده شود شخت  
 در منزل دل ماه لقایه مرگ است  
 غور شید در آینه دل است بطلعت  
 در کعبه نرانم حجر استی حقیقت  
 یا خال سید است بجز دل عصمت  
 خولد است یعنی خبرش نیست خفا  
 دنیا طلب راه بود صورت عزت  
 آید جوان مردی مردان بخت  
 چون شد که نماز است فایه زفت  
 در تقیه میکند مرادی بپردی  
 اورت لارادت که در انست لارادت

این شعر را در کتاب  
 گلستان در باب  
 در وصف عشق  
 در کتاب  
 در وصف عشق  
 در کتاب  
 در وصف عشق



چه طریقی شد تنهایی دل چه سودیش بود آسودایی دل  
 محبت در چرخ پشیمانیست نذر خوسب در کالای دل  
 اگر دیده اندوخت خون جگر و یاقوت زخمت در پای دل  
 خلد است حایط مطرب سید بلای تو میخواست بالایی دل  
 مرا شوق تو و یاد تو سر آمدستی به آلائی دل  
 بسی لذت تو ترکان غمخیز زن مرا آمدنی به یغای دل  
 به پشوند در بیم دینی لنه به احمد خایه دود جاک دل  
 بهر جا که عشق آشی بر تو نبودیش بر و این بر و ای دل  
 نذر دشواری در آن کوه غم بوسعت چه بودا صحرای دل  
 مراست در سینه سنگانه ندانم از چیست غوغای دل  
 به خونا به پیرا شد همان

ز کلبه چو شکست مینایی دل  
 چه غم آن کامیاب را که نزل نغمه در دل بر ریاض غنایی جان در خفته کام از دل  
 سجا بودی اگر میخواست تا به در آن با یقه شیدی کس از غمت درین  
 زمین فلطمان نبود از آنجا که می بینم ز محو یاد او است در گفت و شنود  
 نباشد مرد صمد دل هوای نفس را تلغ هوای نفس را تابع نباشد مرد صمد دل  
 عمل را در طریقت اعتباری نیست ظاهر چه باشد تا باطن در حقیقت نیست عمل  
 نه بر طور خبر یا وضع دعوی بر یقین حق که بودستی که نامقبول شد در برابر  
 محار

لذتی آید از دل آواز

حجاب علم اگر از حجاب جمل بودی ز علم که چه نورانی و طلیعت لذت  
 خوشنشین بغافل غرور نیست چو حکمت که بود محقق در غفلت غافل  
 میان ما و آن کوه بوده در بهشت پای به سوا می پندار بود پخته یایل  
 ترا کلبه در کای طریقی است حق

کرد این چه بود صورت حال دل من قد می رانجه کبر و کبر  
 کاش می آمد و می شد بشنای سخنر انکه میخواست به این روز به پند دل  
 آسمان آشی از رنگ عشق بر خور برق عشق تو نمی سوخت از جلال  
 بهر جوان لولم بر دل حسرت با ناله نبود مجسم زخمت محمد  
 شعله سبب که می می کرد خرد خرد آن شد از عشق تو شکست  
 حق و ظاهر از عشق بود در تقیر زنان من نغمه پند از حق و باطن  
 او بداند سرشست آید به همان زردا کس چه دلزد چه بود در آب و گل  
 ناقصان را بعد چون و چرا پیش بود پرور یاد دل به موج سخن کامل  
 کلبه کشته می که بنظر می آید  
 چه قدر با کینه کشت است این قانع

مرا کشته میداری و جیرا بدل پیدا می داری چشم نهان  
 تو از چاک که پیانی که داری جهان را عفو سرور کریم  
 تو چون می شنیدی و آواز بر که سرو می بودی سران  
 نشانی زرقا به عشق دارد بهر جا که می شد در خشت  
 نیم به خوف دل با فرقت یار بهنک می که از تن می رود جا

صفت کلام از کمال



دران آرام دل چنان شدی  
 تو این نقش کمی می بینی در او  
 سرشک رخ را چون شد که در تو  
 رخ خود ز روی چشم بداد  
 بمیداید دل خود را درش وصل  
 میفکن کار من باروز بجز این  
 اگر که چنان غایت عالی  
 مرا طبعی است چون کوه درین عالم  
 غیز مصر را بر سر کنگار  
 نخواهم گفت بهیچس دل نمی بود  
 عزیز مصر را بر سر کنگار

۱۴۱۲

[illegible]

خدا را از میان این عجمه برادر  
مرا در این میان سرشته گذار  
خفته عشق بجان کر میفروشتی  
من و داده ام از جان خردید  
بصاحت آن دل چار بود است  
که آن دل را تو بودستی پرستار  
ترا در دام هر غم چه شد  
پلزد لذت خود میکند درایم بختار  
تو ای زهر بلبل می شناسم  
نباشی لیس زهر زهر برادر  
ز دل جمعیت چو زلزل  
پریشان چون نباشم زهر بختار  
به شایری چه ات از باغ عشق  
که هست باغ عشق است بسیار  
چو این صورت بهشتی شد آتی  
کنین صورت و کاشی خبردار  
کل پارتی منم بیعت  
که می بینی در من کاشی بکاردار  
بروز فکر بار غایتش پیش

سبحانك يا ذا الجلال والإكرام



کفر و سلام ترا زوی دکان عشق  
 عشق را که پیش ازین بود لیک اما  
 نه همین عرش بود یا لعل که آتش تر  
 به چرخش از کجای که همه جزو نیست  
 تیر ما از شرف دل و دهر غن ریز کر  
 عشق را بخیر تا که چه بود است بهار  
 ابراف از من و حسن هر عهد بهان  
 عشق را دل ز حواش به امان در غم  
 و لقمی خواه بود خواه لعل که شد  
 رمز توحید پان کردم و درم ز میان  
 آن قهر و کشتن که کشتن او چو شمع

نصیبی را ز دیدار تو گشت نیست  
 گرفتار تو هر مرغی که بود است  
 بجز من و در آن ف عالم که بودستی که ان را منفست  
 کت یا رسنه بگفته است ترا با نکی به از بانک و جرس  
 بهر جا ملتس داریم عشق را کست سواي عشق با ملتست  
 پس و شپي نذر عشق دهند نه عشق آتی اگر پیش و پس  
 هوس غیر هوای عشق شد هوای عشق اگر باشد دوست  
 جنون عشق از عقلش چه ترسی نیم شه را خوف از عیش نیست

مرکان

مریحان فکر خود در ذات چون  
 کرا از دم دران شد تصرف  
 وصال را بخوابی عجیب  
 ترا کلین فراق بار نیست

صبر و وقار حال دل خود دیدم  
 رشته ره اگر از خضر پیچتم  
 شعله و ز آتش دل میشد می بزبان  
 ساقیا باده بده باک به بینم بزبان  
 بنده را جملتی پس و در سجده ز کون  
 نیز بر بستم از کرده خود من بخلاف  
 یکم او شمن بدخواه به بهیند ما یوس  
 بشدم کوکب در ام بطالع یکنه  
 پیش از غیبت را نیز چراغ غریب  
 به کوی غلغله عشق و آرزویش کو  
 کلین با غلط غیر ندرت نبود

در این دنیا چه بودم تو پیشانی  
 در این دنیا چه بودم تو پیشانی

کلام آنکه دل من گریز پا  
 ز جان عزیز تری که گشت پذیرم  
 تر است اتمتی و روزگار را طبع  
 رقب را چه بهارت مویا و وصل  
 ز برون بریاران نمی شستی از آنک  
 بنامت ز ایران پاکنه در شهر

زبانی که از زبان تو  
 زبانی که از زبان تو



کلیه قوه زنی در هر شکلی  
کراست است کاشان بهی یا نه  
مراپا و بیاموز نیز شیوه کار

کوشن بجزم بجزم از موت نیست  
کسیکه قوه زنی در هر شکلی  
کراست است کاشان بهی یا نه  
مراپا و بیاموز نیز شیوه کار

سرای هم معر شد بطرفه شسته اند

شراب خانه کج کلینا کرمی

درین معامه از نخت خود بی کلام دارم  
عطا از نظر یاروده آنچه مرست  
قدردل برفتند و تاب جویدید روند  
بر چه می نگریم حجت را محل تجلیست  
بد قری کرسان را بود ز نظم نه بدام  
ز دیو غصه غم نیست یا قشش شبیه  
چشم اهر حقان چنانچه در نگریدی  
نه عینم آنکه بداند اندام از که هر سیم  
ترا ستاره نخت کلینا کج سیمتی  
که من بکوب طبع سر مجادله دارم

روئی بنام کسیر جانم  
هستم که در عشق تو کمال بسازی  
چشمی بقیه هست لیکن  
ما هر جلال خویش گوا  
دل را ابد مصیبتی بود  
عمر از میکش جاودا نم

لله

لله زورم چگونگی  
لله زورم چگونگی  
لله زورم چگونگی

لله زورم چگونگی  
لله زورم چگونگی  
لله زورم چگونگی

من با شک تر زانم  
غم دیده دل اندی غم در غم دارم  
هر چند مصاف بود که نبود نیز  
بتی همه محبوب مرا بنده شدیدی  
از رشک چه میکرد دل افشای  
از سر و مهر من بر نه بدی قلم  
در حسن و کون برات ز نو لید  
یک بوده که در اسم غنچه  
از نصیبی بدون کلمه نیست  
هر که بشکافد بر از کلینا بیل

بشد که در نخت چه شد در سر  
منم که روز و شب چون یازنای  
به چندان بوده ام به شنایان  
من لکن راه سپارم تا به سیم  
کرا بر در بنشیند سیم خسته  
تو اما تا کرا از در در



ای دلداران طبعم بچشم عشق دارد  
 برانم تا بدست لرم لذت پس  
 دلش عشق طبعش ختم کسی را  
 که دارد پادشاهی در که ای  
 بر پیکری بود بر کی اگر هست  
 بسی باشد نواز در پهلوی  
 هوای بهری از بهری نیست  
 اگر چه هر سری دارد هوای  
 جرس این جرس چنان بهجت  
 ندای کوه را بشد صدای  
 سنای هر گهی نودی درین عهد  
 نمی بودش قری چون همای  
 چنان لطف و صفات ازینیا که می رانیت هم لطف و صفات  
 تو از وفا کلین زدم  
 محو طور وفا کلین ز عالم  
 که عالم است ضعیف بر فایده که





